

தொகுதி எண் = 261102/01

total = 121363000

$$\frac{t^h}{t^2}$$

marša taur hūt
maršon taur p̄amat
təjlaʃ = mare

1. na ka:w prɪəŋ h ka:w prɪəŋ

8. $n=20$ $k_{ajov} = 1$ $k_{ajov} = 1$

สิ่งสำคัญคือ องค์กรไม่หวังกำไร

✓ 4. 12. 2019 - катроща

5. กรอกรายละเอียด $\tan - \sec$ $\frac{1}{\sec} = \cos$

$\tan^{-1} \sec \theta = \left(\frac{\pi}{2} - \theta \right)$

កត់ត្រាបង្គោល)

[illegible]

3. nɛ̃nɔi tʰana:ʔ kaweʰɿ hna:ʔ mɛ̃k
hna:ʔ kəwɛ̃h

ans: n^{th} n^{th} n^{th}

to. ကလေး, အမေ prieng prieng

minuten projekt projekt

mù:c = ๑๑, ๑๑ (๓)

prók t'úing

prók k'ók = นส:๑๑๑๑
prók phliət = นส:๑๑๑๑
prók p'hlé:ju = นส:๑๑๑๑
prók là:j = นส:๑๑๑๑
prók p'atij = นส:๑๑๑๑

prók phliət
= นส:๑๑๑๑

๑๑.๑ กระโหลกศีรษะของมนุษย์

prók t'úing
= นส:๑๑๑๑

๑๑.๒ กระโหลกของสัตว์

prók p'hlé:ju
= นส:๑๑๑๑

๑๑.๓ กระโหลกของสัตว์

~~pat'ú: ? = etc in~~
~~t'ú: ? = etc~~

๑๑.๔ กระโหลกของสัตว์

๑๑.๕-๑๑.๖ กระโหลกของสัตว์

๑๑.๗ กระโหลกของสัตว์

๑๑.๘ กระโหลกของสัตว์

๑๑.๙ กระโหลกของสัตว์

๑๑.๑๐ กระโหลกของสัตว์

๑๑.๑๑ กระโหลก

๑๑.๑๒ กระโหลก (กระโหลก) tréin

๑๑.๑๓ กระโหลก

๑๑.๑๔ กระโหลก

๑๑.๑๕ กระโหลก

{mak} = ไม้ 7
kamak
hmak

mak pār prō:k = ไม้กระดาน
prō:k pār = กระดาน

hnuij t mak t

12. กระดานหิน = ฝากระดาน

pro:k h pār t

kun t = ไม้ค้ำ

ไม้ค้ำ

13. กระดานหินเล็ก

~~fabut~~

= ไม้ค้ำ

14. กระดานหินใหญ่

hnuij t m l e : t

15. ฝากระดาน

hnuij t takrah t

= ไม้ค้ำ

hnuij mak h n

hnuij m l i j e = ไม้

hnuij

17. ไม้

18. ไม้

tabun t

tabun

19. ไม้

tong t lo:ng t / lo:ng lo:ng

po:m t ʔato: t

= ไม้ค้ำ

20. ไม้

po:m t / po:m

po:m kai = ไม้ค้ำ

po:m ndi:c = ไม้ค้ำ

po:m t nde:ch

= ไม้ค้ำ

21. ไม้

ku:j t

ku:j

ku:j ndi:c ʔato: t

22. ไม้ค้ำ

ku:j t nde:ch

= ไม้ค้ำ

23. ไม้ค้ำ

24. ไม้

(ไม้ค้ำ)

(ไม้ค้ำ)

25. ๓๓๕, ๓๓๖ - jítə́:ŋ kʰáp

26. ๓๓๗ -

27. ๓๓๘ sʰa:ŋ t̚ tʰa:ŋ

28. ๓๓๙ sʰa:ŋ t̚ t̚sɛ: t̚ tʰa:ŋ t̚sɛ:

t̚ tʰa:ŋ t̚sɛ: = ๓๓๙ ๓๔๐ sʰa:ŋ t̚ t̚sɛ: t̚ tʰa:ŋ t̚sɛ:

๓๑. ๓๔๑ sʰa:ŋ t̚ kate: t̚ tʰa:ŋ t̚kʰá

๓๒. ๓๔๒ sʰa:ŋ t̚ kʰáp t̚ tʰa:ŋ kʰáp

๓๓. ๓๔๓ t̚ t̚sɛ: t̚ sʰa:ŋ t̚ kʰáp t̚

๓๔. ๓๔๔ -

๓๕. ๓๔๕ -

๓๖. ๓๔๖ sʰa:ŋ t̚ hmak t̚ / tʰa:ŋ hmak

๓๗. ๓๔๗ -

๓๘. ๓๔๘ -

๓๙. ๓๔๙ t̚ tʰa:ŋ t̚ t̚sɛ:

h^hluk kó:k

39. ไก่ฟ้า kluk^h kó:k

40. ไก่ฟ้าหลังเขียว (สีฟ้า, ไก่ฟ้าพญาลอ) kluk^h kluk^h

41. ไก่เขียว

(ไก่ที่เลี้ยงไว้สำหรับทำอาหาร)

42. ไก่ขันกิ้งก่า t^há:ng t^hún (t^hún = รัง)
t^há:ng t^hún p^há:j = ไก่ขันกิ้งก่า

43. ไก่เขียว



44. ไก่ดำ

45. ไก่ดำ

46. ไก่ดำ t^há:ng t^há:ng kluk^h t^há:ng kluk^h

* 47. ไก่เขียว t^há:ng t^há:ng kluk^h t^há:ng kluk^h

48. ไก่ดำ t^há:ng t^há:ng kluk^h t^há:ng kluk^h

49. ไก่ดำ kuan^h t^há:ng kluk^h kuan^h t^há:ng

50. ไก่ดำ k^há:w t^há:ng k^há:w t^há:ng

51. ไก่ดำ k^há:w t^há:ng t^há:ng kluk^h t^há:ng kluk^h

khà:w rók = ไม้ธูป

khà:w prù: = ไม้ธูป

khà:w prang = ไม้

khà:w thok t'ak = ไม้ธูป

khà:w pát'ung = ไม้ธูป

khà:w p'ar = ไม้ธูป

khà:w kra:t = ไม้ธูป

53. ไม้ธูป

54. ไม้ธูป, ไม้ธูป khà:w t kra:t

55. ไม้ธูป

56. ไม้ธูป

khà:w rók rók rók

khà:w rók rók = ไม้ธูป

ไม้ธูป

khà:w t pát'ung

58. ไม้ธูป

khà:w t lahung

59. ไม้ธูป khà:w

ไม้ธูป

60. ไม้ธูป

prang t'at = ไม้ธูป

61. ไม้ธูป

prang th'ang tak'h

62. ไม้ธูป prang kh'ap

hnuj takrah = ไม้ธูป

hnuj m'at'hun = ไม้ธูป

hnuj m'at'hun = ไม้ธูป

64. ไม้ธูป hnuj m'at'hun

hnuj m'at'hun

$$\begin{aligned} b_{u:n} &= 20 \\ b_{u:1} &= 120 \end{aligned}$$
$$k_{a:w}^{\text{rk}} \cdot k_{b:w}^{\text{rk}} = \text{rank}(A \cdot B)$$

rhut rhut - rhut

66. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} \times \frac{1}{2} \times \frac{1}{2}$

$p'_{\text{ungl}} = \text{abhängig von}$
Zustand und

$$\frac{1}{\sqrt{2}}$$

rhok 1

rhok f polohen N
= anzahl w. schub

rhoket p'list $\checkmark = \text{mean}$
 $\text{mean}(\text{data})$

tarip t palheji
an an an an an an an an

68 items trip N

to rip

terip t plet ✓
anastasi

69. $\frac{1}{16}$ room

term

70.9 ² గణనము

tercim h pting mblak

பிரதான (புது) 41.90.2%

5101150)

43. ଅନିୟମିତ

from "dark h

4th room 1 new 1

tuh K indit K

73 ๑๗ ธันวาคม

terom ~~to~~ kaway tabay

(உள்ளகப் பதவிகள்)

Very easy to find

७७. २१७७

terrim n jtsok

590120)

to room bang

45 ગુણવત્તાઓ

to: re:im k jteok k 7ato: k

$$K_{\text{a}} / \text{M} = 3.93$$

entire

72200000

७७. ११११११११

↓
re 705
1

49. 999019 t^hero:m r^h bang k^h k^halum r^h

80. यतिः t̪əɾo:m t̪i:ʔ

81. $\frac{1}{\sqrt{2}}$ from k can't tell during r

82. 365257607

83. ଅକ୍ଷୟ

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
84.3 ตานตะวัน
CHULALONGKORN UNIVERSITY

86. การเขียนคำศัพท์ from pykrete ตัวแรกมี 10 ตัว
นำตัวแรก 10 ตัว
= 1000

87. gain $\frac{1}{\text{throm}}$ $\frac{1}{\text{thank}}$

88. จูเน่หาดอกจันทร์, จูเน่ห่ม

39. ગાંધીજી

90. ગણના ક્લાસ } ત્રીજો ?
 } 70 : ?

t^h əur $\mu^{(L)} = uar$ - (tuh) t^h əur $\mu^{(H)} = an\ w^e$
 t^h ə:ij $\mu = \overset{92}{ao} \neq t^h$ ə:ij $\mu = u^e$
 h lo:ij $\mu = \overset{90}{ao}$ h lo:ij $\mu = an$

91. $\overset{91}{ao}$ h lan μ

92. $\overset{92}{ao}$ $kajam \mu$ $kajam$

t^h ə:t^h
 t^h ə:t^h
 $= uar\ w^e$

93. $\overset{93}{ao}$ $tə:t^h$ μ $tə:t^h$ μ

94. $\overset{94}{ao}$ $jan\ t^h$ $= j^h$ ap t^h ij

t^h ur μ $tə:k \mu$ 95. $\overset{95}{ao}$ $təok \mu$ $təok \mu$ $təok\ təok$

t^h ur μ $mak \mu = \overset{96}{ao}$

t^h ur μ $tə:k \mu$ 96. $\overset{96}{ao}$ t^h ur μ $tə:k \mu$ $\sim$ t^h ur μ $təok \mu$ $təok\ tə:k$
 t^h ur μ t^h ur $\mu = \overset{97}{ao}$ t^h ur μ $təok \mu$

97. $\overset{97}{ao}$ t^h ur $dak \mu$ (?)

j^h əur $kamət = \overset{98}{ao}$ 98. $\overset{98}{ao}$ $krjam$ $krjam$

t^h ur p^h ər $māt = \overset{99}{ao}$ 99. $\overset{99}{ao}$ $mpru:n$ $təam\ p^h$ ru:n

$mru:p = \overset{100}{ao}$ 100. $\overset{100}{ao}$ $jul\ jul$ $\triangleleft$ p^h iat
 $kə:k$

101. $\overset{101}{ao}$ $kə:k$

102. $\overset{102}{ao}$ $dak\ t^h$ əur $= \overset{103}{ao}$

dak
 dak

103. $\overset{103}{ao}$ $kə:k$

$t_{ch}: r \cdot t^{(H)} = \sqrt{2} \frac{\ln 2}{\ln 3} \approx 0.63$

$$\text{mat} \vdash (H) = \text{on}$$

kamat $r = r_w$

pamat $\gamma = \partial'(\mathbf{u}_1)$

104. $\frac{1}{2} \sin 2\theta$, $\frac{1}{2} \cos 2\theta$

lak car h n

lakcar mbui = 6:๓๐ ๕๙ ๖๐

lakar koi = वः लकार कर्त्तृवाचक इति ।

lakar katuar tri: wab. ๑๕๖๓๕๖๓๗๔๑๕๑๑

lakar pta: ? $\kappa\alpha:\eta = \sqrt{5-2\sigma\mu\gamma\sigma\mu\gamma}$ (ใช้สูตร $\kappa\alpha:\eta = \sqrt{5-2\sigma\mu\gamma\sigma\mu\gamma}$)

laksar nt^h : n (h) $\frac{109.446.779}{200.000.000}$

phần hức = 1120320000

(សេចក្តីសន្និដ្ឋានលើការងារស្រាវជ្រាវ)

การวัดในชั้นเรียน

6. การตั้งชื่อ (Naming)

วันที่ 4 มิ.ย. 2562 / พณ
มี, มีที่นาคพินิจ ไร่
ของ 75 ปี 60

tour huc pascu
pascu

cir

108. $\frac{8}{9} \times \frac{1}{2} = \frac{4}{9}$

109. จำนวน คือ เท่า

110 $\frac{2}{3} \times \frac{3}{4} = \frac{1}{2}$ cấp thấp

411. ช้างมียอก clip kɔ:k

$$k_{\text{eff}} = r = \cos(\alpha)$$

112. ^g๓๑๗๓๑ (๓๑) ci:ŋ pʰùk

$$(\rho^h(u_k, t))$$

Wax (polymer)

113. ^gစာမေး ^hcipe taur
(tuh)

$$\frac{1}{\rho} \frac{h}{a} = \frac{m c^2}{\rho}$$

114. ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴

miaw ph'oiy = wash'ing'house

115 ১১৫৫

kalkian 11111111
 hniar = 11111111
 piam ksew = 11111111
 piam katii? = 11111111
 partok = 11111111
 pansim 123.1011 thii?

piam theik = 11111111
 piam kleij = 11111111
 pur pansim = 11111111 (11111111)
 piam tahaj = 11111111
 piam tawaw = 11111111
 kaw = 11111111
 piam pcek = 11111111
 piam tawar? caw 123.1011
 (11111111) = 11111111

tamast = 11111111
 kokok
 cabik
 (11111111)

taw kokkok = 11111111
 (11111111)
 tehlay = 11111111
 taw = 11111111

locleic = 11111111
 tholep = 11111111
 heil = 11111111
 par woin = 11111111
 bok = 11111111
 katuij = 11111111
 tanrang = 11111111
 ka? ywar = 11111111

lam niang = 11111111
 thla? kam = 11111111
 kam hae? = 11111111
 ndul tui? = 11111111
 thni? a hni?

ka
 caj = 11111111
 chir = 11111111
 chir = 11111111
 ndec = 11111111
 ndec = 11111111
 cathaj = 11111111
 nkan = 11111111
 pajh = barking deer
 nkii = 11111111

mat phing = 11111111
 mat phing kadei = 11111111
 kumum = 11111111

thiing = 11111111
 nthiing = 11111111
 tawar jaj = 11111111
 tur khajal = 11111111
 cathi? thiing = 11111111
 bung pait = 11111111
 (11111111)

tur may tobin = 11111111
 tur phian = 11111111
 phian = 11111111
 tur mam = 11111111

[ε^h]

nd
mb

nd
b

rāj = 45

140. เสาเหล็ก

cakut = 1500

hjal = ลีน / ลีน 141. mm k'lam

tokléc = 1000

kéh = เลื่อน 142. mm jtpiém

mpege = เลื่อน

peep = 100 143. นกกระเรียน

peh = 100

móvny = เลื่อน 144. นกกระเรียน (3)

móvny p'lo:ny = เลื่อน

lómang = 100 145. นกกระเรียน (1) jtpiém nók katpók

kolhə? = 100

cəthə? ndéc = 100 146. นกกระเรียน, นกกระเรียน (2)

cəthə? 146. (ตัวผู้, ตัวเมีย, ตัวเมีย, ตัวเมีย)

bāt tūh = 100 (ตัวผู้, ตัวเมีย, ตัวเมีย, ตัวเมีย)

147. นกกระเรียน

148. นกกระเรียน jtpiém katpók

149. นกกระเรียน (1)

150. นกกระเรียน

151. นกกระเรียน

152. นกกระเรียน

153. นกกระเรียน

154. นกกระเรียน

151. นกกกระสีดแดง, สีเข้มหาง (1)

152. นกกกระสีดเข้ม (2)

153. นกกกระสีดดำโพกขาว (3)

154. นกกกระสีดดำโพกขาว (4)

155. นกกกระสีดเขียว, แก้มใส (5)

156. นกกกระสีดเข้ม *ngiem nóc koten*

157. นกกกระสีดดำโพกขาวใหญ่

158. นกกกระสีดเข้มน้อยธรรมดา

ปากขาวหยาบสั้น ส่วนบนของตัว

สีเข้มเขียวเทาปนฟ้า ขนหัวอ่อนสี

ทำขนตามปลายหางสีเทาเป็นสายยาว

ตาเหลือง กระจกตาใส (ของสีน้ำตาลแดง)

159. นกกกระสีดออกขาว

160. นกกกระสีดดำ (9)

ngiem nóc kat'a:

161. นกกกระสีดดำ, นกกกระสีดดำเงาเขียว (10)

162. นกกิ้งกิ

(ตัวเมียเป็นขลุ่ย นกกิ้งกิ)

(ตัวผู้เรียกว่า นกกิ้งกิ)

163. นกกิ้งกิ

164. นกกิ้งกิ, นกกิ้งกิ *pteam kile*

165. นกกิ้งกิ

166. นกกิ้งกิ

169. นกกิ้งกิ

168. นกกิ้งกิ

(ตัวผู้ นกกิ้งกิ ออกทอ

ร้อง กิ้งกิ กิ้งกิ)

169. นกกิ้งกิ

te'ing 2 kwó?

170. นกกิ้งกิ, นกกิ้งกิ

171. นกกิ้งกิ, นกกิ้งกิ

(ตัวผู้ นกกิ้งกิ ทอ กิ้งกิ

ตัวผู้ นกกิ้งกิ ออกทอ กิ้งกิ

นกกิ้งกิ ตัว V นกกิ้งกิ นกกิ้งกิ)



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

kwó? te'ing

142. นกกกระเรียนหัวขาว

143. นกกกระเรียน, นกกกระเรียน kre:je

144. นกกกระเรียนหัวขาว

145. m kal?aile

146. นกกกระเรียน

147. นกกกระเรียน

148. นกกกระเรียน

149. นกกกระเรียน

150. นกกกระเรียน

(นกกระเรียนหัวขาว นกกกระเรียนหัวขาว)

นกกระเรียนหัวขาว นกกกระเรียน หัวขาว

นกกระเรียนหัวขาว นกกกระเรียน หัวขาว)

151. นกกกระเรียน

152. นกกกระเรียน

153. นกกกระเรียน, นกกกระเรียน j?eiam tawau

184. อกปิณสีกขังเสก

185. อกปิณสีกขังเสก

186. อกปิณสี

187. อกปิณสี, อกปิณสี *ntɕiam kɛkɕing*

188. อกปิณสี *ntɕiam kɛw*

189. อกปิณสี *ntɕiam mɛt*

190. อกปิณสี

191. อกปิณสี

192. อกปิณสี

193. อกปิณสี *ntɕiam pu:r*

194. อกปิณสี *pu:r rotɕik*

195. อกปิณสี *pu:r kamət*

196. อกปิณสี

jitrim lūng? = ฆราวาสฆราวาส นามะลา

197. ฆราวาส

198. ฆราวาสที่ฆราวาส

199. ฆราวาส

200. ฆราวาส

201. ฆราวาส

202. ฆราวาส

203. ฆราวาส

204. ฆราวาส

205. ฆราวาส

206. ฆราวาส

207. ฆราวาส

208. ฆราวาส

209. ฆราวาส

jitrim t^hal^h?

๒๒๒. นกพิราบ $\text{ntɕiam} \quad t^4_{\text{m}}:t^4_{\text{ut}}$
(T)

๒๒๓. นกนางแอ่นขาว

๒๒๔. นกขมิ้นเหลือง

๒๒๕. นกขมิ้นหัวดำใหญ่

๒๒๖. นกนางแอ่นเขียว

๒๒๗. นกขมิ้นหัวใหญ่



๒๒๘. นกปากยาว

๒๒๙. นกเงือก

๒๓๐. นกเงือก $\text{ntɕiam} \quad m^4_{\text{p}}:l$

๒๓๑. นกเงือกหางสั้น

๒๓๒. นกพญาปากกว้างหางยาว

๒๓๓. นกพญาปากกว้างหางสั้น

๒๓๔. นกพญาปากกว้างอกสีน้ำตาล

๒๓๕. นกไฟระย้า *jitciam palto'k*

๒๓๖. นกไฟระย้าคอสีฟ้า

๒๓๗. นกไฟระย้าคอสีดำ

๒๓๘. นกขมิ้น *jitciam prk'um*

๒๓๙. นกขมิ้นตัวขาวเพี้ยน

๒๔๐. นกยูง *jitciam kawyo'k*

๒๔๑. นกเงือก *to mait*

๒๔๒. นกเงือกเขียว, นกเงือก

๒๔๓. นกเงือก

๒๔๔. นกหัวขวาน *jitciam t'is m'uj*

๒๔๕. นกหัวขวานสีน้ำตาล

๒๔๖. นกหัวขวานสีน้ำตาล

๒๔๗. นกหัวขวานสีน้ำตาล

248. นกหัวขวานใหญ่สีเทา

249. เหยี่ยว *liang liang*

liang liang pu: r = นกหัว
ขวาน

250. เหยี่ยวดำ

251. เหยี่ยวดำเล็ก

252. ~~นกหัวขวาน~~ นกหัวขวาน

253. เหยี่ยวดำ



254. นกหัวขวาน

255. นกหัวขวาน

256. นกหัวขวาน (หัวขาว)

257. นกหัวขวาน

258. นกหัวขวาน *ptarm tenelec*

259. นกหัวขวาน

260. นกหัวขวาน

261 460 611 612 613

1. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

ในระหว่างที่ข้าพเจ้ามาอยู่ที่นี่ ข้าพเจ้าได้

2) കാഴ്ചയെക്കുറിച്ച്

264.  ndo:k

เลขที่หนังสือส่ง ๑๐๒๖๒๖

๑. อยู่ในสถานะป่า ง่าย ๆ ก็คือ (๑)

$265. \frac{2}{7} \quad p q^{\frac{1}{2}} : ? \quad t g^{\frac{1}{2}} : k$

266. $\frac{1}{2} \frac{d}{dt}$

(ก่อนหนังสือพิมพ์ออก)

267, 100 ká:2

263. ปลากระเบนสีทอง ka:ʔ tɕakʰɔ̃ŋ

269. ฉากกระตี่ ká:ʔ kɛdi:ʔ

๑๗๐.๒/๖๓๕๖๔๙ -๔๑- ๕/๕/๕๘ ๕๕๐

ká:ʔ təká:ŋ = วนาก

๒๔๑. ปลากระทุงเหว ká:ʔ jɛwə

๒๔๒. ปลากระเบน

๒๔๓. ปลากระสูบ ká:ʔ təká:

๒๔๔. ปลากระสูบจุด

ká:ʔ ywá:ʔ
= ปลาไหล

๒๔๕. ปลากระสับ, ปลาสร้อย, ปลาช่อน ká:ʔ pətə:ʔi

๒๔๖. ปลากระโสม

๒๔๗. ปลากระโทง

๒๔๘. ปลากระดี่

๒๔๙. ปลากระเบน

๒๕๐. ปลากระเบนน้ำจืด

๒๕๑. ปลากระดี่

๒๕๒. ปลากระเบน ká:ʔ kəlʔá:k

๒๕๓. ปลากระเบน, ปลากระเบนน้ำจืด ká:ʔ jɛwə

tu: p k'la: w = ยั่วล้อ

k'am = ลาก

mat k'ap'la: ? = ขบ

ri: k'la: = สักดาม

ri: k'la: = สด

k'lic k'anà: = ขน

kat'p'la: ? = ขน

k'ly paw (k t) = ขน

ka: ? j'et' k'anuj thom t'om = ขน

k'aj'a: m = ขน

tokeh = ขน

885. ปลาทราย

ka: ? de: p'adiat

mat j'et' = ขน

886. ปลาช่อน

ka: ? ywa: ?

887. ปลาช่อนหัวขาว

888. ปลาช่อนหัวขาว

889. ปลาช่อน

890. ปลาช่อน

891. ปลาช่อน, ปลาช่อนขาว

ka: ? p'ale: w

892. ปลาช่อน

ka: ? kol'pa: t

893. ปลาช่อน, ปลาช่อน

894. ปลาช่อน, ปลาช่อน

x ka: ? ri: ? p'la: t

895. ปลาช่อน

ka: ? y'w'at

896. ปลาช่อน

ka: ? to: do: t

prôh hnuj

kawiang kamát = อดใจ

hnam = อดทน
puj k'ing phatam = อดทน
n'ic p'oi = อด

7el 7el t t = อดทนอดกลั้น

kad'ic

thrap phin = อดทนอดกลั้น

toim kuankuan nd'ic = อดทนอดกลั้น

wain t = อดทนอดกลั้น

ml'oi? t'oi? = อดทนอดกลั้น

th'i? = อดทนอดกลั้น

ti? = อดทนอดกลั้น

ป'ลาต'น = k'a? deij

k'oth'i? t'oi? du'ng = อดทนอดกลั้น

trun = อดทนอดกลั้น

pt'iam' k'oi? = อดทนอดกลั้น

pt'ui? t'oi? t'oi? k'oi? = อดทนอดกลั้น

kalk'iang = อดทนอดกลั้น

toit'hi? p'oi? = อดทนอดกลั้น

tuh t'oi? = อดทนอดกลั้น

tuh h'mak = อดทนอดกลั้น

k'oi? = อดทนอดกลั้น

deh kad'ing = อดทนอดกลั้น

t'oi? = อดทนอดกลั้น

lut = อดทนอดกลั้น

hwá? = อดทนอดกลั้น

he-w t'oi? = อดทนอดกลั้น

deh bok = อดทนอดกลั้น

o'rang'raw kut'eh r'ap = อดทนอดกลั้น

310. ปลากระต๊อ káin

311. ปลาเงือก, ปลาเงือก, ปลาเงือก kái? talloin

312. ปลาโง

313. ปลาบ่อ

314. ปลาบ่อ, ปลาบ่อ

315. ปลาบ่อ



316. ปลาบ่อ

317. ปลาบ่อ

318. ปลาบ่อ, ปลาบ่อ

319. ปลาบ่อ

320. ปลาบ่อ

321. ปลาบ่อ, ปลาบ่อ

322. ปลาบ่อ

323. ปลาแรด ka:ʔ k'rɛ́t

324. ปลาลิ้นตาบ, ปลาลิ้นหมา

325. ปลาตุ๊กสี, ปลาผี, ปลาหมู, ปลาซาบู่

326. ปลาบู่, ปลาบู่ทอง

327. ปลาสร้อยขาว, ปลาสร้อยเหลือง

328. ปลาสร้อยดอกข้าว

329. ปลาสร้อยนกเขา

330. ปลาสร้อยปลากัด

331. ปลาฉลาม ka:ʔ tɕá'lit

332. ปลาช่อน ka:ʔ tɕá'wɔ́:j

333. ปลาช่อน

334. ปลาปิ้ง, ปลาหมึก, ปลาช่อน, ปลาช่อน, ปลาช่อน

335. ปลาหมึก ka:ʔ mɔ́'k

ka:ʔ pɔ'tɕá'j = ปลาช่อน



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

336. ปลาหมึกขาวเหี้ยว

337. ปลาหมึก ká:ʔ klót

338. ปลาหมึก

339. ปลาหมึก, หมึกขาว kái: klí:c

340. ปลาหมึกขาว

341. ปลาหมึก tɔŋ tɔŋ

342. ปลาหมึก

343. ปลา tɔŋ

344. ปลา ká:w klát

(ปลาหมึกขาว) ปลาหมึก

(ปลาหมึกขาว) ปลาหมึก

345. ปลา ntá:m

346. ปลา tɔŋ

347. ปลาหมึก

348. เป็ดแดง

349. เป็ดเล็ก ~~pāk pāk~~ pāk pāk

350. เป็ดสีน้ำตาลเงิน

351. เป็ดสีน้ำตาลเปลือก

(กักกินเมล็ดข้าวเปลือกในยุ้ง
เมล็ดข้าวจรุงเอาเป็นธัญ)

352. เป็ด ~~təu~~ təu təu

353. เป็ดแดง ~~təu~~ təu

354. เป็ด ~~təu~~ təu dēt təu p'ie?

เป็ดขาวโตกลืนข้าวแดง

เป็ดสีจกเงิน

เป็ดสีจกเงินสีเงิน

เป็ดสีเงิน

เป็ดสีฟ้า

เป็ดสีฟ้าขาว

เป็ดสีอ่อน

355. เป็ดขาว

(ตัวเป็ดชนิดหนึ่งเท่านั้น)

356. เพ็ญพจนก่อวเสสิอ

357. เพ็ญพจนก่อว

358. เพ็ญพจนก่อวเสสิอ

359. หน

360. โพล

(หอนเพ็ญพจนก่อวเสสิอ
ในอักษรร)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

361. หน หมูอ ~ หามูอ

362. หน หมูอ ป'เลอ

363. หน หมูอ

364. หน หมูอ ตอจ

365. หน หมูอ

(หอนเพ็ญพจนก่อวเสสิอ
ในอักษรร)

366. หน หมูอ หน

367. หน หมูอ ~ หมูอ

h h

h h

t^héc nhliám t^hi:7
= nhliám

368. 2^h t^hé h

369. 2^h nhliám

370. 2^h t^hámur

371. 2^h nhliám

372. 2^h nhliám

} lam nhliám

373. 2^h nhliám

t^hé

374. 2^h nhliám

t^hé m^hé t^hé

t^hé m^hé = nhliám

375. 2^h nhliám

376. 2^h nhliám

377. 2^h nhliám

378. 2^h nhliám

(nhliám nhliám nhliám nhliám)

379. 2^h nhliám

t^hé t^hé k^hé k^hé

380. 2^h nhliám

t^hé m^hé d^hé

m^hé p^hé k^hé
= nhliám nhliám nhliám nhliám

331. แมลงตัวกลม

(มีหนวดมากในระลอกหัวแตกกอล)

332. แมลงตัวทอ

333. แมลงง้าง ^hpump^hé:m

334. แมลงงัด ^téur ^kaja:l

335. แมลงป่อง ^kat^huáj

336. แมลงป่องดำ ^téur ^phú:n

337. แมลงงู ^téur ^mang^hú:n

338. แมลงมด ⁿun^hná:n

339. แมลงเม่า ^puér^hpút

340. แมลงสาบ ^téut^héh ^thún^h

341. แมลงริ้ว

(มีหนวดในระลอกหัวแตกกอล)

342. หนอนดำ (แมลง) ^jan^hán

393. เสนอวิธี $\text{may}^{\text{m}} \text{m}^{\text{m}} \text{may}^{\text{m}} \text{m}^{\text{m}}$

394. เสนอวิธีอื่น -

395. เสนอวิธีอื่น

396. เสนอวิธีอื่น $\text{r}^{\text{u}}\text{:j}$

397. เสนอ $\text{m}^{\text{u}}\text{:w}$

398. เสนอวิธีอื่น



คณะอักษรศาสตร์
มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

400 เสนอวิธีอื่น

401 เสนอวิธีอื่น

402 เสนอวิธีอื่น

403 เสนอวิธีอื่น

404. อื่น $\text{m}^{\text{u}}\text{:j}$

405. อื่น $\text{m}^{\text{u}}\text{:j} \text{ l}^{\text{u}}\text{:j}$

tə^hut / = ๙๖๐

tə^hur ten
ntə^hu^hl tə^htə^h / ตอ^๑โ^๒เต^๓นอ^๔
(๙๖๐ ร้อย)

406. ๙๖๑ tə^hajh

407. ๙๖๒, ๙๖๓ tə^hut

408. ๙๖๔

409. ๙๖๕ ntə^hu^h (?)

410. ๙๖๖ tə^hath^h?

411. ๙๖๗ 6 t^hə^hut

412. ๙๖๘ ray ตอ^๑โ^๒เต^๓นอ^๔
CHULALONGKORN UNIVERSITY

413. ๙๖๙, ๙๗๐ lamā^h (๒๐๐๗)

414. ๙๗๑

415. ๙๗๒

416. ๙๗๓ (๑๖๐)

417. ๙๗๔ lamjaj

418. ๙๗๕

~~๑๓๒๗ = ๑๓๒๗~~
~~๑๓๒๗~~

ksh = ๑๓๒๗

prān = ๑๓๒๗

419. ๑๓๒๗

420. ๑๓๒๗

421. ๑๓๒๗ ๑๓๒๗ prān

422. ๑๓๒๗ prān: ๑ ksh

423. ๑๓๒๗ prān ndej

424. ๑๓๒๗, ๑๓๒๗

425. ๑๓๒๗ ksh lūn lūn

426. ๑๓๒๗ ksh

427. ๑๓๒๗ (๑๓๒๗) rāj phān

428. ๑๓๒๗ prān: ๑

429. ๑๓๒๗

430. ๑๓๒๗ prān: ๑ prān

431. ๑๓๒๗

433. สัตว์^๕

433. สัตว์^๕

434. สัตว์ป่า sat k'ap

435. สัตว์ป่า^๕

436. สัตว์^๕ nipe:je

437. สัตว์ป่า^๕ nipe:je

438. สัตว์ป่า^๕ สัตว์ป่า^๕ mbw'j

439. สัตว์ป่า

440. สัตว์ป่า

441. สัตว์ป่า^๕

442. สัตว์ป่า^๕ ndul tii'

443. สัตว์ป่า^๕ ntɛ'u:ʔ

444. สัตว์ป่า^๕ กรรไกร^๕

445. ฆนอกรระที่๑๑๖ ๑

446. ฆนอกรระที่๑๑

(ฆนอกรระที่๑๑๖ มีเสียงเรื่อ๑๗)

44๗. ฆนอกรระที่๑๑

448. ฆนอกรระที่๑๑

(ฆนอกรระที่๑๑๖ มีเสียงเรื่อ๑๗)

และฆนอกรระที่๑๑๖ มีเสียงเรื่อ๑๗

ในฆนอกรระที่๑๑๖ มีเสียงเรื่อ๑๗

(เสียงเรื่อ๑๗)



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

449. ฆนอกรระที่๑๑๖

450. ฆนอกรระที่๑๑๖ หน: ๑ ~ หน: ๑ ~ หน: ๑

451. ฆนอกรระที่๑๑๖

452. ฆนอกรระที่๑๑๖

453. ฆนอกรระที่๑๑๖

454. ฆนอกรระที่๑๑๖ t^hij t^hur

455. ฆนอกรระที่๑๑๖ t^hur

456. ๒๕๓๖๒ t^hie

457. ๒๕๓๖๓๑

458. ๒๕๓ hmum ~ k^hum

459. ๒๕๓๖๔, ๒๕๓๖ hmum pring

460. ๒๕๓๖๕, ๒๕๓๖ hmum t^hur

461. ๒๕๓ k^hie

462. ๒๕๓ k^hie k^hap
CHULALONGKORN UNIVERSITY

463. ๒๕๓๑

464. ๒๕๓ gloi

465. ๒๕๓๖ gloi ka:p

466. ๒๕๓๖ gloi teruj

467. ๒๕๓๑ gloi k^hing

468. ๒๕๓๑๖๖๑

469. ๓๐๘๓๓

-

470. ๓๓๓

'a:n
(h)

471. ๓๓๓๓๓

mät phl:n

472. ๓๓๓

473. ๓๓๓

taytēiā ~~ntēiā~~ ntēiā

474. ๓๓๓๓๓

plāir

475. ๓๓๓

tayj

476. ๓๓๓

pajh tar^s/₉ z:ng

477. ๓๓๓

ykán ~ taykán

478. ๓๓๓, ๓๓๓

pajh

479. ๓๓๓๓๓๓, ๓๓๓๓๓

480. ๓๓๓๓

(๓=๓๓)

481. ๓๓๓๓๓๓๓๓

phá: = ความ

bún mlà:7 = ล้อม

mlà:7 = ล้อม

bún t'áil = 432. อีเห็นลายเสือ

433. อีเห็นลายสีน้ำตาล

434. อีเห็นดำ

435. อีเห็นดำ líj krom

436. อีเห็นดำ, อีเห็นดำ líj lór

437. อีเห็นดำ líj t'áil

438. อีเห็นดำ

รวมคำ

dà:1 (-D) / 1. หิน (แข็ง) taphò:k kàhà? = หิน 2

dá:k kàdà:1 = หินดำ

má:7 t'áil = 432. อีเห็นลายเสือ t'amó:7, má:7 t'áil = 433. อีเห็นลายสีน้ำตาล (ดู 23)

má:7 jój = หินขาว

má:7 kàhà? = หินดำ (เห็นเป็นหินดำ) (ดู 23)

t'amó:7 ná: dá:k 3. หินดำ tí:7 t'áil kán tanún

(หินดำหินขาวเป็นหินดำ)

เป็นหินดำเป็นหินขาว

(เห็นเป็นหินดำ)

4. หินดำ, หินดำ dá:k ndú:7

(เห็นเป็นหินดำเห็นเป็นหินดำ)

left hand

6. గణాంకములు -

1. 2. 3.

8.5m x 5.5m)

giving

10. 2021 ခုနှစ် နှစ်

2ic háj

[illegible]
$$n_{\text{run time}} = \frac{0.241 \times 10^6}{1.14 \times 10^4}$$

l'arung prak na ti? = ၁၀၂၅-၈၁၆

nrung dĩ: | pĩ:n = uəw

1000000 (one million)
1000000000 (one billion)

kur

13. (1982) kur t_g^her = 18.70m

14. இலாபம் - tamoin pacit dale

15. புறநாடு தேசம்

16. April - Kur Klipp 17. April

17. அடிக்கடி

phrè:c = หนัก (ดั่งใจไม่ลง)
hmó:ʔ ló:p = นินนาท
bú:n ykúh tɛjʔ สัตว์นาครี

dá:k กล้วย

18. กล้วย radáp dá:k

19. กล้วย (กล้วย) khò:y kró:y (กล้วย)

20. กล้วย pak^há:p = กล้วยที่ปลูก 2 สายพันธุ์

21. กล้วย khò:k = กล้วย

22. กล้วย lahúk

23. กล้วย hmó:ʔ t^him

24. กล้วย กล้วย

25. กล้วย kadáp กล้วย?

26. กล้วย, กล้วย khà:w yù:t ntú:ʔ กล้วย

27. กล้วย กล้วย

28. กล้วย talìng (kró:y) กล้วย

29. กล้วย (กล้วย) híap mó:ʔ

30. กล้วย t^hing kúr

pakaj khajam

31. ทน paká:j

32. ทนทน, สิ้นสุด ntò:k katə:ŋ táj

33. ทนทน paká:j ndár

34. ทนทนทน paká:j plì:t

35. ทนทนทน paká:j khli:c tǎ:ŋ

36. ทนทนทน kaká:j kuən tǎ:ŋ

37. ทนทนทน

38. ทนทนทน

39. ทนทนทน

40. ทนทน paká:j^{tǎh} patá:ʔ

41. ทนทน paká:j ntú:ɛl

42. ทน - tii?

43. ทนทน tii? tǎm:t

44. สิบสาม

45. สิบสาม $tí:?$ ntúit

46. สิบสี่ $tí:?$ tɛtɛ:p tɛrɛ:p

47. สิบห้า $tí:?$ -

48. สิบหก $tí:?$ ntúit

~~$ká:?$ - ๑๓~~

~~$pé?$ - 11 =~~

49. สิบเจ็ด $háj$ ^{sou} kátán ~ $háj$ kúing

50. สิบแปด (สิบเก้า) $táking$

51. สิบเก้า $jò:t$ dák

52. สิบ $hlù:k$ 

53. สิบเอ็ด (สิบสอง สิบสาม สิบสี่) $yám$ kúr

54. สิบห้า $taháj$

55. สิบหก $dák$ tɛhám

$dák$ phuh = 11 = ๑๑ (สิบเอ็ด) 56. สิบ $tám$ (mó:?)

ting - ba

59. mənən (háj) tǎn klót

~~hmuac thi = diaon~~
~~ngay nay~~
~~o don nay~~

58. ମଝିଲ ଥାଲି:

59. ตาเล่ตัน $t^hale: \quad t^h\dot{u}n$

b. m^ot^on traw teip kⁱk
d^e=n

b.1. ^Egr̥eʷoŋ kɾo:m da:k

62. फेनिल phen ती?

63. $\frac{1}{p} \ln p$ p^hén tí? l^ap

64. $\frac{2}{7}$ taluk

65. ព័ត៌មានទូទៅ taluk k'uk k'ik

66. ¹¹nenon, 72897 kūr khè:t

69. 207^2 dá:k

68. $\frac{2}{3} \times 75 = 50$ $50 : 2 = 25$ $25 \times 2 = 50$

69. $\frac{1}{2} \log 2$ —

pó:m tǎng hi:
= 110 ตระกูลหรือตระกูล

ndók > ๖๖ (สิบ)

๗๐. หัก ^๑ dá:k la?nám

๗๑. หัก ^๑ dá:k jǐt^hám

๗๒. หัก -

๗๓. หัก ^๑ dá:k tǎrǐh

๗๔. หัก ^๑ dá:k madá:n

๗๕. หัก ^๑ dá:k préj

๗๖. หัก ^๑ dá:k pǔh

๗๗. หัก ^๑ dá:k (nám) ^๑ ním

๗๘. หัก ^๑ dá:k rǎ:

๗๙. หัก ^๑ dá:k wón

๘๐. หัก ^๑ dá:k dǎh kujǔp

^hpanáng = ๖๖ ตระกูลหรือตระกูล ^๑dǎh jǎ:n

๘๑. หัก (khò:k)

tránh dãi & ỉn ỉn

~~dávk~~ ~~taluk~~ = ~~számszerűség~~ ~~indok~~ ~~indoklás~~
3-4 ~~számszerű~~

83 24067

$\frac{1}{2} \alpha \dot{\phi} = u \dot{\phi} \quad 84.2 \text{ } \mu\text{g} \text{ } \text{bungt} \text{ } (\text{india?})$
(india?)

$\text{real } p = \frac{\rho}{\mu}$

86.27,28 paŋ:im kut^h ru:p = 27(28), 28(29)

৪৭. পানজির $pan:im$

88. zhnāi pāiŋ dā-k

৪৭ মা

๑๐. พิณฑนาภิเษม 110๑๑๐๔๙๓๒๒๒๒ haj. la zún *

91. बिंदु चिह्न

92. माइक्रोसिन्थेस -

93. $\frac{2}{\sqrt{2}+1}$ mềc dă:k

94. wu^h . k^h a^h j a : l p^h a^h j u ?

95. No ^h prej

hāj hāj tēih = หนี:หนี
 hāj hāj tūn = หนี:หนี
 tip ntū:l = หนี:หนี
 thīp krō:m = หนี:หนี
 kāmēir = หนี:หนี
 lā:w = หนี:หนี
 tēanai = หนี:หนี
 tēamūac = หนี:หนี
 kūaj klēc dū? = หนี:หนี
 rajāp = หนี:หนี
 lājīng dāik = หนี:หนี
 tējūng mōng n rajāp m tēanai kātāh pēn = หนี:หนี
 radēle = หนี:หนี
 tīn tēam = หนี:หนี

klāk = (bamboo) box
 hi: = หนี:หนี
 mpūk tē'āw = หนี:หนี
 nlō: trū: = หนี:หนี
 küh = หนี:หนี

96. หนี:หนี
 nrām krō:ng
 (grām)

trū: = หนี:หนี
 tēruat tēruat = หนี:หนี
 tē'aj tēamūh = หนี:หนี

98. หนี:หนี

98. หนี:หนี
 pōng

99. หนี:หนี
 dāik mbūh dāik

100. หนี:หนี
 hājāj

102. หนี:หนี
 kāt kāt (h) pū?

103. หนี:หนี
 māt tē'āw

104. หนี:หนี
 lam lā:p (lam + lā:p)
 klī:ng

105. หนี:หนี
 (lō) mōik

106. หนี:หนี
 krō:ng pātō:
 dūi

107. หนี:หนี
 jōit kūr

* 108. หนี:หนี
 tāmōngt kājāik

pat^hon = ๒๑๐
 to^het mpo:t = ๒๑๐
 to^het pih = ๒๑๐
 to^het tap thim = ๒๑๐
 niok karih = ๒๑๐
 niok et = ๒๑๐
 pluk ten = ๒๑๐
 wih = ๒๑๐
 ka na:j = ๒๑๐ (๒๑๐)
 nuay = ๒๑๐

121. வீழ்ச்சாலை -

ndo:l = n:lau (นั่ว) dóng k'á:já:ng terá:k = ด้อง, นั่ว, นั่ว = นั่ว

teár m'óng = เต๋อ

terá:k = nrau, n'au

th'i:l = 11. n'au, 12. n'au

kadíp k'ál k'ál = 12. n'au, 13. n'au

teat'ing = 12. n'au, 13. n'au

hlú'ng = 12. n'au

te'adák = 12. n'au, 13. n'au

te'á:l'ing = 12. n'au

prák p'ú:ng = 12. n'au, 13. n'au

prák hlú:k = 12. n'au

l'óng = 12. n'au, 13. n'au

kat'óng = 12. n'au

hnáim = 12. n'au

te'ánáim 7'í:7 = 12. n'au

te'ánáim 7'é:h = 12. n'au

te'ánáim táil = 12. n'au

128. n'au

129. n'au

130. n'au

te'al'au te'al'it = 131. n'au

te'al'it = 132. n'au

te'al'it mbú'h = 133. n'au

134. n'au

~~p^hē? = 11w=~~
~~p^hlā:r = 1uā'ōu~~
~~təp^hur = 2uā'ōu~~

~~tāh hā:j t' = That's right~~
~~təu? tēi? zic tē'ā:y = 11uā'ōu t'ā'ōu~~

hnām hnū:j	135. ๑๓๖	he:w t' (อ๋อ?)
hnām tē'ā'ng		
hnām tē'ur	136. ๑๓๗	-
hnām k ^h li:c		
hnām hnūi?	137. ๑๓๘	-
hnām p ^h tē'ō:y		
hnām m pē:ŋ	138. ๑๓๙	-
hnām p ^h tē'ā:j		
hnām tē'rō:m	๑๓๙.๖๖๖	wāŋ
hnām tē'rō:m ndē:c		
hnām tē'ēh	๑๔๐.๖๖๖	lahúj
hnām pē?		

~~tē'ā'j = (๑๐) ๖๖๖~~
๑๑๑-๑๑๑-๑๑๑๑๑๑
 ๑. ๑๑๑ tē'h

๒. ๑๑๑ māt

๓. ๑๑๑ prāk

๔. ๑๑๑ -

๕. ๑๑๑ - takuot t' (อ๋อ?)

๖. ๑๑๑ tī? ntul

4. ทอธัน t^hɔ:ŋt k^hám

8. ทอธเฮง t^hɔ:ŋt p^há:he:ŋ

9. ทอธเฮลือ t^hɔ:ŋt p^há:se:ŋ

10. ทอธเฮลือ -

11. ทอธ t^hɔ:ŋt ná:k

12. ทอธ ká:ŋ

13. ทอธ

14. ทอธ p^há:st k (ดัม?)

15. ทอธ p^hl^hɔ:ij

16. ทอธ p^hl^hé:c

17. ทอธ, ทอธ -

18. ทอธ f^há:ká:s: k (!)

19. ทอธ t^há:s:in k t^há:s:om k

* 3. กะตัก

(เดวี้อะสิ้อจ๋บสัตว์น้ำตมจิมสือ)

ใช้เผือกกันเป็นดอก 3 ด้าน
ด้านหนึ่ง มีประตูเปิดปิดได้
ในดอกสัตว์ก็ไม่ต้องไปปลาพำนัก)

20. สวรรค์

21. นก

22. หิน +^hamw:?

23. หินอ่อน พว: ? la?un

24. เขาคี pat^hej

25. อากาศ



มหาวิทยาลัย
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

อุปการะรับสัตว์

1. ก่อ

(เดวี้อะสิ้อจ๋บปลาทำห้องคนช่วย)

ทำนหนึ่งติดกันลำไม้ไผ่ด้ายจ่อ

ทิ้งชายด้านหนึ่งลงในน้ำ มุมหนึ่ง

ทำด้วยหิน อีกมุมหนึ่งมีเชือก

โยงมาบนเรือลากไปติดกับเรือ นอ^๕

ว่าปลาติดก็สาวเรือขึ้นมา)

2. กะจ๋, สจ๋

(รูปคล้ายของนก)

*

3. กะจ๋

(เป็นรูปคนถือ รูปคล้ายคนจับปลา)

รูปถ่ายหรือ มีรูปถ่ายอย่าง
ภาคเรียนจบแล้วอยู่)

๕. กะสุต

(เครื่องประดับตัวหน้า รูปถ่ายกรวย
ทำด้วยไม้ไผ่)

๖. จ่าข, ทงข, ทง

๗. ดินเหนียว

๘. สร้อย



อักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
JUTHALONGKORN UNIVERSITY

๙. บา

(ส่วนหนึ่งของเครื่องประดับ เช่น ลอย
หรือใช้ ๑ นิ้วสำหรับเสื้อที่ใส่ในชุด)

๑๐. เข็ม (เข็ม)

๑๑. เข็ม (เข็ม)

๑๒. เข็มปักปลา

๑๓. เข็มปักขน

๑๔. จีว

(เครื่องประดับตัวหน้า ใช้ไม้ปักทางซ้ายและขวา)

วิธีเก็บเป็นลำดับ แล้วเอาใส่โถกขนาดเล็ก
เก็บใส่แก้วสองอย่าง เติมน้ำกับกระป๋อง
แล้วร่อนกากสารอาหารออกจากกาก
ใส่ปลาในภาชนะ และเปลี่ยนน้ำใหม่
บ่อยๆ

15. ขมิ้น

16. ชะลิก

17. ชะลิก

18. ชะลิก

(เก็บเมื่อมีปลาน้ำจืดในตู้กว่าครึ่ง
สักเป็นท่อนๆ หอยเป็นรูปสาม
เหลี่ยม สีน้ำตาล)

19. ชะลิก

(เก็บเมื่อมีปลาน้ำจืดในตู้กว่าครึ่ง
และเก็บด้วย เป็นท่อนๆ)

20. ชะลิก

21. ชะลิก

(เก็บเมื่อมีปลาน้ำจืดในตู้กว่าครึ่ง
สีน้ำตาล สีน้ำตาล)

๓๔. ตัด

(เปลือกที่วางกั้นลำน้ำเพื่อสกัดปลา)

๓๕. ตัก

(เครื่องจักรรับใช้ ผู้คนที่ติดอยู่ไว้ในน้ำ)

๓๖. ตัก

(ปลาที่ประชิดกับสิ่งอื่น)

(แล้วทำให้เป็นปลาสำหรับตักนก)

๓๗. ตัก (ตักนก)

๓๘. ตัก (ปลา)

๓๙. ตัก

(ปลาที่ติดกับปลาตัวอื่น)

(ปลาที่ติดกับปลาตัวอื่น)

๔๐. ตัก

(ปลาที่ติดกับปลาตัวอื่น)

๔๑. ตัก (เปิด)

๔๒. ตัก, ตัก

(ปลาที่ติดกับปลาตัวอื่น ใช้สำหรับตัก)

31. บ่วงเร้ว

32. บ่วง (สัตว์กิน)

33. เบือก

34. เปลือก

(เครื่องประดับที่ทำด้วยไม้ไผ่)

(ลักษณะเหมือนเปลือกไม้สำหรับหุ้มไม้)

35. โปงพาง

(เครื่องประดับที่ทำด้วยทองคำ)

(ใช้ประดับหัวหรือคอของสัตว์)

36. นว

(เครื่องประดับที่ทำด้วยทองคำ)

(แต่ใช้ในน้ำ)

37. ขอ

(เครื่องประดับที่ทำด้วยทองคำ)

(ใช้ประดับหัวหรือคอของสัตว์)

38. วัฏ

(เครื่องประดับที่ทำด้วยทองคำ)

39. วัฏ

(เครื่องประดับที่ทำด้วยทองคำ)

๓๖ โดงปากไว้ที่อื่น)

๓๗ ลอย

๓๘ ลั้ง

(เครื่องมือชักปลาไหลทำด้วย
กระบอกไม้ไผ่)

๓๙ ลูกแห

(เส้นใยที่ทำด้วยเส้นหญ้าที่ร้อย
ตามขอบแห สำหรับจับปลา)

๔๐ อกเลื่อน

(fish-trap made of woven bamboo
in the shape of a tube or funnel
some 40 metres long)

๔๑ ลวก

(เครื่องมือสำหรับลวกเส้นเอ็นปลา)

๔๒ ลวี่

๔๓ ลายเบ็ด

๔๔ ลั้ง

48. หลุมตัก

49. นก

50. เสด็จขึ้น (เสด็จไป)

51. อวต

52. อีสุ

(เครื่องปั้นดินเผาที่มีเส้นลวดเป็นลาย)

มีงาน ()



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

ภาชนะดินเผาใส่ของหรือสิ่งอื่นใด

1. กติ

2. กระดาษ

3. กระชัง

(ภาชนะดินเผาใส่สิ่งอื่นใดสำหรับบรรจุ)

4. กระเชอ

(ภาชนะดินเผาสำหรับบรรจุสิ่งอื่นใด)

กันสอดปากภาชนะอย่างรอบมหาย (ใช้กระเชอ)

5. กระชัง

(ภาชนะดินเผาสำหรับบรรจุสิ่งอื่นใด เช่น น้ำหรืออื่น)

6. กระเช้า

(ภาชนะสานสี่เหลี่ยม)

7. กระโถง

8. กระถาง

9. กระโถน

10. กระบุง

11. กระบุง

(closed-meshed, telescopic,
woven bamboo container)

12. กระบุง

(ภาชนะสานสี่เหลี่ยมสี่เหลี่ยม)

(โดยมีการระบายน้ำออก)

13. กระบุง

14. กระบุง

(ภาชนะสานสี่เหลี่ยมสี่เหลี่ยม)

15. กระบุง

(ภาชนะสานสี่เหลี่ยมสี่เหลี่ยม)

(แต่มีรูระบายน้ำออก)

16. กระป๋อง

17. กระป๋อง

18. กระป๋อง

(กล่องกระดาษรีไซเคิล)

(สำหรับใส่อาหาร)

19. กระป๋อง

(กระป๋องสำหรับเหมือนกระป๋อง)

(แต่เล็กกว่ากระป๋องอื่น)

20. กระป๋อง

21. กระป๋อง

(กระป๋องสำหรับใส่ผลไม้)

รูปถ่ายของกระป๋องสำหรับใส่ผลไม้

เก็บไม่เสียเวลาเพื่อเป็นในสิ่งที่ควรระวัง

(ควรไปพบแพทย์)

22. กระป๋อง (สำหรับใส่ผลไม้)

23. กระป๋อง

(กระป๋องสำหรับใส่ผลไม้)

24. กระป๋อง

ตามข้อนี้ = ๓.๖๖๖๖๖๖

35. กข๓

1. ภาชนะ ๕ ส่วนคล้ายกระบอก

แต่ในรูปร่างกว่า ภาชนะชนิดอื่น

ไม่ให้น้ำรั่วส้านวิเศษนักข๓

๒. ภาชนะส่วนต่อโอบรอบทวาร

รูปเป็นปากดอกลีป ๑๖ (หรือ ๑๗ ๑๘)

36. กข๔

37. ๑๖๓

38. ข๓๓๓๓

39. ข๓๓

40. ข๓๓๓๓๓

(๑๖๓๓)

41. ข๓๓๓๓, ข๓๓๓๓๓

42. ๔๔๔

43. ข๓๓ (๑๖๓๓)

44. ๓๓๓

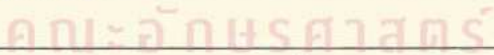
7

U

24

1

2



1

๐. ๐๗% ๖๖๗๕๓

CHULALONGKORN UNIVERSITY

73

44. สุ่ม

45. รัง

46. ทน

47. ๗๑

48. โถ (ใส่แปะ)

49. ผอณ



50. สุ่ม

(ภาชนะใส่ดินเหนียว
สำหรับบรรจุข้าวเปลือก)

51. เหนียว

52. โปด

(ภาชนะใส่ดินสำหรับใส่ข้าวหรือข้าวสาร)

53. ยาม

54. ๔๑

55. สุ่ม

(ภาชนะใส่ของรูปคล้ายกับเสวีย ๗ สี (๗๒))

56. น้ำ

57. บัว

58. โข

59. กล้วย

60. หิน

61. หิน



62. หิน

63. หิน

64. หิน

เป็นปากสองชั้น เจาะน้ำให้สัตว์จิบได้

65. หิน

66. หิน

ตาราง-๔

๑. กว้างมาก

2. นกขมิ้น

3. นกทิว

4. นกขมิ้น

5. นกขมิ้น

6. นกขมิ้น

7. นกขมิ้น



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

8. นกขมิ้น

9. นกขมิ้น

10. นกขมิ้น

11. นกขมิ้น

12. นกขมิ้น

13. นกขมิ้น

15. ข้าวโม่ฉัตร

16. ข้าวตอก

17. ข้าวตั่ว (ข้าวสุกที่ติดเป็นแผ่นเกลี่ยอยู่บนกระทงหรือธูป)

18. ข้าวตอก

19. ข้าวตอก

(ข้าวตอกที่ใส่แล้วทำเป็นผงและใส่กับน้ำตอกและธูปข้าว)

20. ข้าวเปลือก

(ข้าวสุกที่ติดกับของอื่นเพื่อไปทำ)

กับน้ำแกงเพื่อทำในน้ำแกงอื่น)

21. ข้าวเปลือก

22. ข้าวโพด

23. ข้าวโพด

24. ข้าวโพด

25. ข้าวสุก, ข้าวสุก

26. ข้าวสาร

27. ข้าวสาลี

28. ข้าวเหล้า

29. ข้าวเหล้า

30. ข้าวเหล้า

31. ข้าวเหล้า

32. ข้าวเหล้า



33. ข้าว

(ชื่อข้าว และชื่อของข้าวในไร่
เช่น ข้าวหอมมะลิ ข้าวหอมมะลิ 105)

34. ข้าว

(ชื่อข้าวและชื่อข้าว)

35. ข้าว

36. ข้าว

37. ข้าว

(ชื่อข้าวและชื่อข้าวในไร่)

(เช่น ข้าวหอมมะลิ ข้าวหอมมะลิ 105)

38. น้ำขุ่น

39. น้ำเชื่อม

40. น้ำทับ

(อาหารชนิดหนึ่ง ใช้เคี้ยวในวัยเด็ก
ถวาย ยักษ์อย่างโลกรอก)

41. น้ำตาล

42. น้ำตกกรวด

(น้ำตกทำเป็นก้อนกรวดหรือกรวด)

43. น้ำทลพิษ

44. น้ำทลพิษ

(รดรดในช่องๆ ย้ำไม่ได้อะไร)

45. น้ำปลา

46. น้ำสั้ว

47. น้ำพริก

48. น้ำขมิ้น

49. ปลาหมอเทศ (ปลาหมอ)

50. ปลาหมอเทศ

51. ปลาหมอเทศ

52. ปลาหมอเทศ

(ปลาหมอเทศที่มีลักษณะคล้ายปลาหมอเทศแต่มีสี
เป็นสีอื่น, ใช้เป็นเหยื่อหรือเลี้ยง)

53. ปลาหมอเทศ

(ปลาหมอเทศที่มีลักษณะคล้ายปลาหมอเทศแต่มีสี

เป็นสีอื่น, ใช้เป็นเหยื่อหรือเลี้ยง)

54. ปลาหมอเทศ

55. ปลาหมอเทศ

56. ปลาหมอเทศ

57. ปลาหมอเทศ

(ปลาหมอเทศที่มีลักษณะคล้ายปลาหมอเทศแต่มีสี

58. ปลาหมอเทศ (ปลาหมอเทศ)

59. ปลาหมอเทศ

(ปลาหมอเทศที่มีลักษณะคล้ายปลาหมอเทศแต่มีสี

60. ยาก

61. ยากธัมมเสสา

62. ยากาย

63. ยากำ

64. ยากะ

65. ยากะ

66. ยากะ

(ยาคะคือสิ่งที่มีอยู่ในตัว)
เพื่อให้เกิดความสุข (ยาคะ)

67. ยากะ

68. ยากะ

69. ยากะ

70. ยากะ

71. ยากะ

๔๒. รำ

๔๓. ลอยโข่ง

๔๔. ลาป

๔๕. ลูกกวาด
ๆ

๔๖. (เหล้า) สักโต

๔๗. ไส้กรอก (อีสาน)



๔๘. หมากฮอส

(หมากตีกับไม้หรือแป้นอีก
เพื่อเอาไม้หรือลูกหมาก)

๔๙. หมากสด

๕๐. หมากแห้ง

(หมากที่เอาไม้หรือลูกหมาก)

๕๑. เหล้า

๕๒. เหล้าขาว

๕๓. เหล้าดำ

34. ตาพร

35. (เงงน้ำ) ๑

คำกริยา - นาม

1. ตก $tam\ katuar$

2. ก้น (ตก) $tapok$

3. ก้นกบ $tapok\ taut$

๓๓. ตาพร $tak\ ri?$ 4. ก้นกบ $tapok\ ri?$ = ๓๓.๓๓.๓๓.๓๓
 $tapok\ ri?$ = ๓๓.๓๓.๓๓.๓๓
 $katok\ ri?$ = ๓๓.๓๓.๓๓.๓๓
 $tapok\ ri?$ = ๓๓.๓๓.๓๓.๓๓

๖. ก้นกบ $katok\ ri?$

๗. ก้นกบ $katok\ ri?$

๘. ก้นกบ $katok\ ri?$

๙. ก้นกบ $katok\ ri?$

๑๐. ก้นกบ $katok\ ri?$

l'ai = ไข่ t'ui = ไข่

pa'ni'h = ไข่

pa'ni'h = ไข่

ja'ng l'ei = ไข่

ta'im = ไข่

hna:m = ไข่ (?)

pa'ng kam'at 11. ไข่ไก่ ka'p'ok
= ไข่

ta'ng ja'ng = ไข่ไก่ 12. ไข่ไก่ (๑๐๐) pa'ng po'ng

gi'ek ka'ng'ah = ไข่ไก่ 13. ไข่ไก่

pa'k m'ang n't'ik (lower intestines)
= ไข่ไก่

14. ไข่ไก่

15. ไข่ไก่ (๑๐๐) pa'm

16. ไข่ไก่ pa'ha'i

17. ไข่ไก่ h'ak ka'aim

18. ไข่ไก่ hua'?' m'ang m'ua' ไข่ไก่

19. ไข่ไก่ ta'im t'eh m'ua'

20. ไข่ไก่

21. ไข่ไก่ ka'ok ka'dap

22. ไข่ ta'uit ka'?

23. ไข่ ta'ing

hiw təròik = ทุลาจัต
krò:n = ช. (chunnam)
tut

kədap tsh = ติอา

tə'məh hənch 24. หม่อม
nə'liəm tshəy = ไล่น้ำ
25. ท. ปะ
tə'fəir = ไล่น้ำ

26. ท. ๒

27. ท. ๒

28. ท. ๒ kə'j tən

29. ท. ๒ tak/εk

30. ท. ๒ tə'baɪ

31. ท. ๒

(มันท. ๒ ที่ ๑๑ เป็นก้อนอยู่ในหัว)

khò'ng k'uj ?

32. ท. ๒

33. ท. ๒ tə'wɪk

34. ท. ๒ (๒, ๒) tə'wɪk tə'wɪk tə'wɪk

35. ท. ๒ (๒, ๒) tə'wɪk tə'wɪk tə'wɪk

36. ท. ๒ tə'wɪk tə'wɪk k'hiw

hóm } jít hóm } - hít
 } dák }
 jít & juit = hóc

háj juit ?ij, tuc dón
 d: d' d' d' , n' d' d'
 kren = ói r

37. 426000 ^h z' a' h' h' w = d' d' u
 t' p' k t' p' k m' at

33. 426000 } t' p' k m' b' u

39. 426000 }
 (426000 426000)

40. 426000 k' a m' ap

41. 426000 g' h' u' c & g' h' u' c g' h' u' c (?)

42. 426000 k' i

43. 426000 k' o' ? t' e j

44. 426000 k' o' ? k' e' i n

45. 426000 -

46. 426000 g' r' a m' at

47. 426000 j' a k

48. 426000 k' a' i n k' a' t' a j n' d' a k p' h' a n' a' ? = ói r r n
 h' m' u' c k' u' i t z' i k z' i j d' a' u
 d' a' t' a' d' d' h' a' d' d' i

49. 426000 t' h' i l y k' r' a w z' e' s t = r o v
 p' e h

h' o' o' m d' a' i k' t' h' i' ? p' a' j' ? = t' h' i

1/3.1

biên rơ rơ? = 20000000
kết rơ? = 1000

trở? = (100) 10000
phát = 1000000 50. 1000000

tân nam phát = 1000000
kết rơ? = 1000000 51. 1000000

hiết rơ? = 1000000
tíc rơ? = 1000000 52. 1000000

hút = 1000000
phút = 1000000 53. 1000000

trở? = 1000000
kết rơ? = 1000000 54. 1000000

phát = 1000000
kết rơ? = 1000000 55. 1000000

phát = 1000000
kết rơ? = 1000000 56. 1000000

phát = 1000000
kết rơ? = 1000000 57. 1000000

phát = 1000000
kết rơ? = 1000000 58. 1000000

phát = 1000000
kết rơ? = 1000000 59. 1000000

phát = 1000000
kết rơ? = 1000000 60. 1000000

phát = 1000000
kết rơ? = 1000000 61. 1000000

phát = 1000000
kết rơ? = 1000000 62. 1000000

lấy rơ rơ? = 1000000
lấy rơ rơ? = 1000000

lấy rơ rơ? = 1000000
lấy rơ rơ? = 1000000

lấy rơ rơ? = 1000000
lấy rơ rơ? = 1000000

lấy rơ rơ? = 1000000
lấy rơ rơ? = 1000000

lấy rơ rơ? = 1000000
lấy rơ rơ? = 1000000

lấy rơ rơ? = 1000000
lấy rơ rơ? = 1000000

lấy rơ rơ? = 1000000
lấy rơ rơ? = 1000000

lấy rơ rơ? = 1000000
lấy rơ rơ? = 1000000

lấy rơ rơ? = 1000000
lấy rơ rơ? = 1000000

lấy rơ rơ? = 1000000
lấy rơ rơ? = 1000000

lấy rơ rơ? = 1000000
lấy rơ rơ? = 1000000

lấy rơ rơ? = 1000000
lấy rơ rơ? = 1000000

lấy rơ rơ? = 1000000
lấy rơ rơ? = 1000000

lấy rơ rơ? = 1000000
lấy rơ rơ? = 1000000

62. ๓๕1

63. ๓๕๒ ^๕giak k'ònh

64. ๓๖๗ (๓๖๗) ^๕tràn

65. ๓๗๗ ^๕kabóng

66. ๓๘๖ ^๕táp'óng

67. ๓๙๔๖ ^๕k'én



คณะอักษรศาสตร์
มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

68. ๔๐๖ (๔๐๖) ^๕kalín

69. ๔๑๕๖ ^๕kalián

๗๐. ๔๒๖, ๔๓๖ ^๕lù:k kəp'ók

๗๑. ๔๓๖ ^๕k'ò?

๗๒. ๔๔๖ ^๕kat'út

๗๓. ๔๕๖ ^๕pədej

๗๔. ๔๖๖ ^๕t'ar

๗๕. ครุฑ หัก หัก k^hưn

๗๖. ครุฑ หัก k^hưj^h

๗๗. หัก k^hưg

๗๘. หัก k^hưw

๗๙. หัก k^hưk k^hưg k^hưw

๘๐. หัก (อรัญญิก) grām ph^hưn

๘๑. หัก (อรัญญิก)

๘๒. หัก k^hưw n^h

๘๓. หัก g^hưn

๘๔. หัก

๘๕. หัก ph^hưk ph^hưk

๘๖. หัก t^hưw^hưk t^hưj

๘๗. หัก g^hưn

28. 2017 t^h ú msh

89. 2022/23 κατάληξη 724

90. ၁၆၀၀၄(၂၈) မိဘ

91. $\frac{1}{9}$ t_{eq}^4 t_{eq}

92. ~~Finden~~ ~~to~~ ~~wa?~~

98. ๑๐๑๓๐๓ terun pin

94. $\frac{1}{2} \log 100$ $\frac{1}{2} \log 100$

95. ନିମ୍ନଲିଖିତ

เกร็ดเกร็ดอย่างกรรมาชนของสัตว์

နေ့စွဲ: ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်

สิ่งต่าง ๆ เหล่านี้ช่วยเราบอก

9k. ^đ_i ^o_o, ^o_o ^h_h m^h m^h:t

99. mn ndú=(ndú)

93. 21 pemat

११. ६३३५ hna'

100. ธรรมด

101. ธรรม

102. ธรรม

103. ธรรม

104. ธรรม

(ธรรมที่หนึ่งหรือในข้อหนึ่ง อยู่ในธรรมด
ในธรรมหรือธรรมอื่น (เรียก ธรรม))



105. ธรรม

106. ธรรม

107. ธรรม

108. ธรรม

109. ธรรม

110. ธรรม

111. ธรรม

(...innance of the moment the world)

112. อกนาคกระดูก

(prominence of the bone at the nriat)

113. ปีกกระดูก

114. เสียด

115. โศก

116. อกนาคกระดูก

117. อกนาคกระดูก

118. อกนาคกระดูก

119. อกนาคกระดูก

120. อกนาคกระดูก

121. อกนาคกระดูก

122. อกนาคกระดูก

123. อกนาคกระดูก

124. อกนาคกระดูก

(อวัยวะของกระดูกที่เห็นนอกร่างในกระดูก)

125. น้ำตมปลา

(น้ำที่คั้นอยู่ในหม้อตุ๋นเพื่อลดความขม)

126. น้ำขมิ้น

127. น้ำขมิ้น

128. น้ำขมิ้น

129. น้ำขมิ้น

130. น้ำขมิ้น

131. น้ำขมิ้น

132. น้ำขมิ้น

133. น้ำขมิ้น

134. น้ำขมิ้น

135. น้ำขมิ้น

136. น้ำขมิ้น

137. น้ำขมิ้น, น้ำขมิ้น

138. ไม้ (คน)

139. ไม้ (คน)

140. ไม้

141. ไม้

142. ไม้

143. ไม้

(ไม้ที่อยู่ในระหว่างไม้)

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

144. ไม้

145. ไม้

(ไม้ที่อยู่ในระหว่างไม้)

146. ไม้

147. ไม้

148. ไม้

149. ไม้

150. มนุษย์

151. สวรรค์

152. นรก, ทนัสนรก

153. นิเวศน์

154. สวรรค์

155. สวรรค์



156. นรก

(คือมนุษย์ที่ทำความชั่ว)

157. นรก

(คือมนุษย์ที่ทำความชั่ว)

158. นรก

(คือมนุษย์ที่ทำความชั่ว)

159. นรก

160. นรก

161. นรก

1๗4. ว่าง, มช, ว่างมช

1๗5. ว่าง, มช, ว่างมช

1๗6. ว่าง, มช, ว่างมช

1๗6. ว่าง, มช, ว่างมช

1๗๗. ว่าง, มช, ว่างมช

1๗8. ว่าง, มช, ว่างมช

1๗9. ว่าง, มช, ว่างมช

1๘0. ว่าง, มช, ว่างมช

181. ว่าง, มช, ว่างมช

182. ว่าง, มช, ว่างมช

183. (ว่าง) ว่าง, มช, ว่างมช

184. ว่าง, มช, ว่างมช

185. ว่าง, มช, ว่างมช

136. ดอกมะลิซ้อน

137. ดอกมะลิ
(อยู่ตามหัวเสา)

138. ดอกมะลิ
(อยู่ตามหัวเสาและบนกำแพงวัดสุทัศน์)

139. ดอกมะลิ
(อยู่ตามหัวเสาและบนกำแพงวัดสุทัศน์)

140. ดอก

141. ดอก

142. ดอก

143. ดอก
(อยู่ตามหัวเสาและบนกำแพงวัดสุทัศน์)

144. ดอก

145. ดอก
(อยู่ตามหัวเสาและบนกำแพงวัดสุทัศน์)

196. ลำโพงลิ้นไก่

(omasum)

197. ลำโพงลิ้นไก่

(frenum)

198. ลำโพงลิ้นไก่

199. ลำโพงลิ้นไก่

200. ลำโพงลิ้นไก่

201. ลำโพงลิ้นไก่

202. ลำโพงลิ้นไก่

203. ลำโพงลิ้นไก่

204. ลำโพงลิ้นไก่ (204)

205. ลำโพงลิ้นไก่ (205)

206. ลำโพงลิ้นไก่ (206)

207. ลำโพงลิ้นไก่

๑๐๘. หมอผี

๑๐๙. ฤๅษี

๑๑๐. ฤๅษีคณ

๑๑๑. ฤๅ

๑๑๒. ฤๅใจ

๑๑๓. ฤๅ



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

๑๑๔. ฤๅ

๑๑๕. ฤๅ

(๑๑๖-๑๑๗)

๑๑๘. ฤๅ

๑๑๙. ฤๅ

๑๒๐. ฤๅ

๑๒๑. ฤๅ

๒๒๑. เหวอ

๒๒๒. เหวอ (คน, สัตว์)

๒๒๓. เหวอ (ปลา)

๒๒๔. ไทรอกเก็ม

๒๒๕. ไทรปลา

๒๒๖. ไทร



๒๒๗. ไทร

๒๒๘. ไทร

๒๒๙. ไทร

๒๓๐. ไทร

๒๓๑. ไทร

(Achilles' tendon)

๒๓๒. ไทร

ส่วนทรวงอก

1. นกขนิ

dij

2. นกขนิ, นกขนิ

ka/bai?

เดินไปพัก นกขนิ

นกขนิ นกขนิ นกขนิ นกขนิ

นกขนิ นกขนิ นกขนิ นกขนิ

3. นกขนิ

krak

(นกขนิ นกขนิ นกขนิ นกขนิ)

~~tak~~

tut tut
on Jon

4. นกขนิ

—

5. นกขนิ (นกขนิ)

kli:p

6. นกขนิ (นกขนิ)

kli:p

7. นกขนิ

koloi

8. นกขนิ

ka:n

9. นกขนิ

ka:p

10. นกขนิ นกขนิ

ka:p tɛ̌c dɔ̌n

11. นกขนิ

ka:p tɛ̌c tɛ̌c (a:?)

12. ห่อไข่ k'ap t'ei?

13. เกสร / = ro

14. ห่อไข่ h'ay ~ t'e' hay t'uije t'e' zai?

15. ห่อไข่ k'ing t'ei?

16. ห่อไข่ t'ei ro: ? praiy

(ห่อไข่ใส่ของ)

(ห่อไข่ใส่ของ)

17. ห่อไข่

(paddy planted in the dry season)

18. ห่อไข่ t'ei ro: ? kat'e' in

19. ห่อไข่ pa: j

20. ห่อไข่ k'oneije t'uije

21. ห่อไข่ t'ei no: k

22. ห่อไข่ k'o: n

23. ห่อไข่ k'ap

kat'e' in = ห่อไข่
k'ajit = ห่อไข่

h'ay
g'ay

24. ๒๓

25. ๒๒๓ ค๒neij

26. ๒๓๓ t๒a=ω

27. ๒๒๓ (๒๒๓๓) t๒a=ω

28. ๒๒๓ (๒๒๓๓) -

t๒a'ic = ω

29. ๒๒๓ (๒๒๓) ~~t๒a'ic t๒a'ic~~

30. ๒๒๓ (๒๒๓๓) t๒a'ic klij?

31. ๒๒๓ -

32. ๒๒๓ tak'ic

tak'ic t๒a'ic? = ๒๒๓๓

33. ๒๒๓ mat t๒a'ic

34. ๒๒๓๓ (๒๒๓๓) -

35. ๒๒๓๓๓ t๒a'ic k๒a'ic

36. ๒๒๓๓ t๒a'ic rak

~~tɛ́n:ʔ hwa:ʔ 127m = 127m
 tɛ́n:ʔ hwa:ʔ 127m = 127m~~

34. หนึ่ง (ไม้) hwa:ʔ tɛ́n:ʔ

35. หนึ่ง (ไม้) hwa:ʔ

36. หนึ่ง (ไม้) hwa:ʔ pʰa:ʔ

40. หนึ่ง (ไม้) hwa:ʔ tɛ́n:ʔ

41. หนึ่ง (ไม้) hwa:ʔ mʰa:ʔ

42. หนึ่ง (ไม้)

43. หนึ่ง (ไม้) hwa:ʔ pʰa:ʔ tɛ́n:ʔ

44. หนึ่ง (ไม้) tɛ́n:ʔ mʰa:ʔ

45. หนึ่ง (ไม้) tɛ́n:ʔ tɛ́n:ʔ

46. หนึ่ง (ไม้) tɛ́n:ʔ

(หนึ่ง (ไม้) hwa:ʔ tɛ́n:ʔ tɛ́n:ʔ)

47. หนึ่ง

48. หนึ่ง (ไม้) pʰa:ʔ

(หนึ่ง (ไม้) hwa:ʔ tɛ́n:ʔ tɛ́n:ʔ)

(หนึ่ง (ไม้) hwa:ʔ tɛ́n:ʔ tɛ́n:ʔ)

۱۲۵۲



ts: rich

† $s_k \sim \log k$

k'lap

พจน)

thing know

$$j_{\beta\gamma}^{\alpha} t_{\alpha}^{\mu} \sim t_{\beta\gamma}^{\mu} t_{\alpha}^{\alpha}$$

te^hr te^hu?

mbúr

ปรากฏในคัมภีร์ของพระพุทธเจ้าใน

Key (เขียน รกนรกัน)

๖1. ราชแก้ว

๖2. ราชโอรส rì: tɕʰuaj tɕʰuaj

๖3. ราชโอรส tám

๖4. ราชโอรส kuán tɕʰo:?

๖5. ราชโอรส -

๖6. ราชโอรส -

๖7. ราชโอรส tɕʰián

๖8. ราชโอรส (ราชโอรส) tɕʰián mɕi

๖9. ราชโอรส (ราชโอรส) kuán

๗0. ราชโอรส kuán pʰlɛ:t

๗1. ราชโอรส toban

๗2. ราชโอรส tɕʰo/ɛ:?

๗3. ราชโอรส (laktɕʰi:k
(l-)

74.  Planktonic

เศรษฐกิจ

1. 1741

میتا

L. aspera krua

๓. บุพัตติ

—

4. an $p \in \mathbb{Z}$

5. onnan peje tust

6. ৭৭৭৭

$$\frac{t_{\text{last}}^h}{1}$$

7. 2019 $\mu_{\text{TCI}} = ?$

8. 24/9/24 ~~Kamran~~ जोशमोश

9. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$ tajtrujh

10. $\frac{1}{2} \times 100\% = 50\%$ $m \hat{a} : m$

11. $\frac{2}{3} \times \frac{3}{4} = \frac{1}{2}$

1

๕. = tɕámám

12. น้อยเสีย jɕdiá phrāw

13. น้อยเสียจก

14. น้อยเสียจก

15. น้อยสาว jɕtɕi: phrāw

16. น้อยสาว (น้อยสาว) m̩ ɔŋ mím

17. น้อยสาว

18. น้อยสาว tɕwɕj

19. น้อยสาว ɔŋ mé?

tone.*

20. น้อย m̩ ɔŋ

21. น้อยเสีย

22. น้อย p̩:?

23. น้อยสาว } p̩: jɕtɕi: r

24. น้อยสาว

$\text{jau} = \text{isr}$
 $\text{liam} = \text{isr}$

nephew, niece,
 grandchild

$\text{hamin} = \text{uom}$ 25. hamin $\text{p'a:}?$ liang
 təw

$\text{təw a:j} = \text{uom}$ 26. təw a:j jau
 $\text{təw m'm} = \text{uom}$ 27. təw m'm jau
 təw? 28. təw? p'a:

$\text{m'm} = \text{uom}$

$\text{m'a:m} = \text{uom}$ 29. m'a:m p'a:

$\text{long m'am} = \text{uom}$ 30. long m'am təw a:j

$\text{long m'a} = \text{uom}$

$\text{p'a:p} = \text{uom}$ 31. p'a:p liam

$\text{jing} = \text{uom}$

$\text{liam} = \text{uom}$ 32. liam p'a:

$\text{jau} = \text{uom}$

$\text{təw a:j} = \text{uom}$ 33. təw a:j p'a:m uom

$\text{p'a:p} = \text{uom}$ 34. p'a:p p'a:p

$\text{p'a:p} = \text{uom}$

$\text{uom} = \text{uom}$

$\text{uom} = \text{uom}$ 35. uom p'a:p tam

p'a:p

$\text{m'a:} = \text{uom}$ 36. m'a: p'a:p ndiic

$\text{long p'a:p} = \text{uom}$

$\text{p'a:} = \text{uom}$ 37. p'a: p'a:p tam

$\text{p'a:} = \text{uom}$

$\text{m'a:} = \text{uom}$

$\text{m'a:} = \text{uom}$ 38. m'a: p'a:p

$$t_{pec} = \frac{r^2}{2a} -$$

38.61262 jin nōk

39. សេចក្តីសន្និដ្ឋាន -

40. $602\frac{1}{9} \times 7552$

41. ၁၁၁၁၁၁၁၁ } ၇၀:၅
42. ၁၁၁၁၁၁၁၁ }

43. $\frac{1}{2} \log 2$ $\log 2$ $\log 2$

44. $\frac{1}{j^2} = -1$

45. $\sin$ jing thut

W. J. Traut

46. 419

47. enenon jing thut

kurun = an

$t_{paw} = \frac{u_{air} \sin 43.3^\circ}{g} \approx 0.87 \text{ s}$

$$t_p \cdot \bar{x}_h = 1000$$
$$t_{pcc} = 2.2$$
$$\frac{w e : c}{w e : c} = 1$$

49. $\frac{2}{102}$

(great great grandchild)

50. $\frac{1}{2}$

(child of great grandchild)

$$\rho^L_{ij} \rho^L(z_{ij}) = \omega_1^2$$

$$k_{\text{main}} = 0.18 \quad 51. \text{ an}$$

kuon lueh = on:du

kuán phài j = anh 52. 0000, 0000 kuán tám

khán (khút = anđin (động vật))

khả năng tự trị = $\frac{0.005 \times 53}{0.005 \times 53 + 0.001 \times 100} = 0.34$ (34%)

$$k_{\text{zn}} p_{\text{raw}} p_{\text{raw}} = \frac{1}{\text{ngũn}} (c_{\text{zn}} c_{\text{H}})$$

kuán tám = 27 nuòng 54 phôi kuán phôi j

lưuán sú : 21 22 23 24 25

55. กวน kuan lù? kuan jǔgii?

kuon tajtrud
= 2nd line

56. कुन लिंग कुन लिंग

54. $9x^2 - 4x + 1$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$

58. Đường khảu chất

๕๔. ลูกพี่พี่ ลูกพี่พี่

60. အကယ်၍ -

b1. 29 trawaj

12.5. 1959

69. $\text{C}_2\text{H}_5\text{Cl}$ glycine

64. พหุพจน์ (ฉัน, เธอ, มัน, เขา)

พหูพจน์

พหูพจน์

65. พหูพจน์ (คุณ, พี่, น้อง, เขา)

พหูพจน์

พหูพจน์

66. พหูพจน์ (คุณ, พี่, น้อง, เขา) ทรงพระพร

พหูพจน์

พหูพจน์

67. พหูพจน์ (คุณ, พี่, น้อง, เขา) ทรงพระพร

พหูพจน์

พหูพจน์

68. พหูพจน์ (ฉัน, เธอ, มัน, เขา) ทรงพระพร

๗๓. ๗๔

๗๕. ๗๖

๗๗. ๗๘ (๗๙, ๘๐, ๘๑, ๘๒) ๗๓. ๗๔

๗๕. ๗๖

๗๗. ๗๘

๗๙. ๗๙



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

๘๐. ๗๙ (๗๙, ๘๐, ๘๑, ๘๒)

๘๑. ๗๙ (๗๙, ๘๐, ๘๑, ๘๒)

๘๒. ๗๙ (๗๙, ๘๐, ๘๑, ๘๒)

๘๓. ๗๙ (๗๙, ๘๐, ๘๑, ๘๒)

๘๔. ๗๙

๘๕. ๗๙

๘๖. ๗๙

๗๘. ตาหูก

๗๙. จี (ตุ๊กตาคนที่มีสอง)

๘๐. เจ็ดข

จิตร

๑. กระ

๒. กลาง

(เงินเป็นของมีอากรคืน)

๓. กิ่ง

๔. กลิ้ง

(เงินเป็นของหายๆ มีอากรคืน)

๕. จี (ของในสัตว์)

๖. ไข่

๗. ไข่

๘. ดอ

9. คดพดก

(โรคนี้ต้องออกซิโดให้โตง)

10. ตางทุม

11. คุดกธรรมา

(โรคอันเป็นแผลเรื้อรัง แล้วทำให้แผล

นั้นหายแล้วจะหายออก มีกลิ่นเหม็น)

12. จัมโป

(คนไข้ทำให้ปวดเมื่อยตามข้อ)



13. จัก

คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

14. จันทร

(โรคนี้ขึ้นเป็นเม็ดสีหัว)

15. เชื้อโรค

16. ซำ

(โรคสำหรับเด็กอ่อนที่ขึ้นตามผิวหนังเป็นเม็ด)

17. สีขาว

18. ตัดกระดูก

19. สัตว์มีพิษ

20. สัตว์มีพิษ, สัตว์มีพิษ

21. สัตว์มีพิษ

(สัตว์มีพิษที่มีพิษตามผิวหนัง)

22. สัตว์มีพิษ

23. สัตว์มีพิษ

24. สัตว์มีพิษ



25. สัตว์มีพิษ

(สัตว์มีพิษที่มีพิษตามผิวหนัง)

พ.ร.บ. ๒๕๖๑)

26. สัตว์มีพิษ

27. สัตว์มีพิษ

28. สัตว์มีพิษ

(สัตว์มีพิษที่มีพิษตามผิวหนัง)

29. สัตว์มีพิษ

30. ฆาตกรชัก

31. ฆีต

32. ฆาตกร

33. ปรต

(ฆนตพิเป็นกัณห์หรืออยู่ใตหือ)

34. ปรต

(โศกพิพรกหนึ่ง มีหลายชนิดเช่น ปรต

ปรตม ปรตมวิษณ ปรตมวิษณ)

35. ปรต

(โศกพิพรกหนึ่ง มีหลายชนิดเช่น ปรต

36. ปรต

37. ปรต

38. ปรต

(โศกพิพรกหนึ่ง มีหลายชนิดเช่น ปรต

39. ปรต

40. ปรต

41. เผลอริ้ว

42. เป้า (กึ่งหน้า)

43. ฝ

44. เป็ด, ไก่, ไข่, ไข่ไก่

45. ฝในข้อ ๑, ๒, ๓, ๔, ๕, ๖, ๗, ๘, ๙, ๑๐, ๑๑, ๑๒, ๑๓

46. ฝประจักษ์

(inflamed glands of the neck)

47. ฝในข้อ ๑

48. ฝ

49. ฝในข้อ ๑

50. ฝในข้อ ๑

51. ฝในข้อ ๑

52. ฝในข้อ ๑

53. ฝในข้อ ๑

54. ๒๒๗๑๒๑

55. ๒๒๗๑๒๑

56. ๒๒๗๑๒๑

57. ๒๒๗๑๒๑

58. ๒๒๗๑๒๑

(เล่มนี้รวมอยู่ในเล่ม ๑๒๑๑๑)

59. ๒๒๗๑๒๑

๖๐. ๒๒๗๑๒๑

๖๑. ๒๒๗๑๒๑

๖๒. ๒๒๗๑๒๑

(เล่มนี้รวมอยู่ในเล่ม ๑๒๑๑๑)

(เล่มนี้รวมอยู่ในเล่ม ๑๒๑๑๑)

๖๓. ๒๒๗๑๒๑

(เล่มนี้รวมอยู่ในเล่ม ๑๒๑๑๑)

๖๔. ๒๒๗๑๒๑

๕๕. วิธสัพธางทวาร

๕๖. ธิม

(เขียนเป็นเม็ดๆ พอใกล้ติดกันเป็นเพ็ด)

๕๗. ธิ^๑นทวาร

(เขียนเส้นสั้นๆ เป็นแถวๆ)

๕๘. ธิ^๒นทวาร

(ขีดสั้นๆ ทั่วหน้า)

๕๙. ธิ^๓นทวาร

(เขียนเส้นสั้นๆ ทั่วหน้า)

๖๐. ลมปาก

๖๑. วัธ

๖๒. วัธระอุก

๖๓. สมนพณ

(อาทรรที่เขียนเป็นวงกลมไม่รู้อย่าง)

(ทำใจกันว่าภาวกรรม)

๖๔. (๓๗) สอน

๗๕. สะเก็ด (เมล็ด)

๗๖. ลิว

๗๗. ลิวลิ้ง

๗๘. ลิวลิ้ง

๗๙. ลิวลิ้ง

๘๐. ลิวลิ้ง

(โรคที่ส่งผลกระทบต่อพืช)

๘๑. ลิวลิ้ง

๘๒. ลิวลิ้ง

๘๓. ลิวลิ้ง

๘๔. ลิว

๘๕. ลิว

(โรคที่ส่งผลกระทบต่อพืช)

เกิดเพราะลิวลิ้งที่ส่งผลกระทบต่อพืช

มีสองอย่างคือ ลิวลิ้ง และ ลิวลิ้ง

ลิวลิ้งเป็นโรคที่ส่งผลกระทบต่อพืช

ปอดและลิ้น)

86. ๗๓

87. ขุด

88. ด้ง

89. ด้ง

ไปขุดดินขึ้นเป็นเนินตามตัว
แม่น้ำลำน้ำเดิม (คือขุดได้)

๙๐. ด้ง

โรคผิวหนังที่เกิดตามผิวหนัง

เป็นโรคผิวหนังที่เกิดตามตัว (คือได้)

๑๐๐ - ๑๐๐

๑. ๑๐๐ patām

๒. ๑๐๐ tājā

๓. ๑๐๐ tājā

๑๐๐ tājā tājā

๑๐๐

๑๐๐

๔. ๑๐๐ kuóp

5. ห้างขึ้น hay tūn, ytūn

6. (วัน)ขึ้น 1 ค่ำ mùaj tʰlɔ̀ː?

7. ค่ำ kʰlɔ̀?

8. ค่ำ kʰé:k

9. ขึ้น patám 15:?

10. ขึ้นวันขึ้น hay wanphɛ́ŋ

11. ขึ้น patám 15: (→ 15háj)

12. ขึ้น mpɔ́h

ขึ้นขึ้น teaj mpɔ́h

ขึ้นขึ้น mpɔ́h tʰuájh

ขึ้นขึ้น

13. ขึ้น (tʰɛ́ŋ) mùaj kʰlɔ̀ːw (tʰ)

14. ขึ้นขึ้น 15: k mùaj kʰlɔ̀ːw ná? lɔ̀ːŋ

15. ขึ้น -

16. ขึ้น nayréh (tʰ)

17. หน้างู, หน้างู nan kät^hwn
(tɔ)

18. หน้างู, หน้างู mūaj mpuć

19. หน้างู ntú:ʔ ~ kantú:ʔ

20. หน้างู ntú:ʔ ʔéh

21. หน้างู ntú:ʔ ɲtɕi:t

22. หน้างู ntú:ʔ ɲpóh

23. หน้างู ntú:ʔ ʔó:ʔ

24. หน้างู -

25. หน้างู -

26. หน้างู háj wanp^hɛŋ (tɔ 10)

27. หน้างู antá-nt^h ntú:ʔ dman^h (F) (K) j(ɲ)

28. หน้างู ntú:ʔ pi:ʔ

29. หน้างู ntú:ʔ tɕajh

30. สิ้นสนิมเหล็ก ntú:ʔ tējh m̥əj

31. สิ้นสนิมเหล็ก ntú:ʔ tējh ba:r

32. สิ้นสนิม ntú:ʔ pa:n

33. สิ้นสนิม ntú:ʔ traw

34. สิ้นสนิม ntú:ʔ tpraj

35. สิ้นสนิม ntú:ʔ ta:ʔ

36. สิ้นสนิม ntú:ʔ tɕh:n

37. สิ้นสนิม ntú:ʔ dwan ʔa:j
(H) (H)

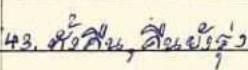
38. สิ้นสนิม nan reh
(H)

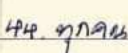
39. สิ้นสนิม háj ba:j
(H)

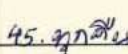
40. สิ้นสนิม tám tɕh:lù:ʔ

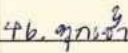
41. สิ้นสนิม m̥lù:ʔ

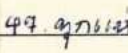
42. สิ้นสนิม háj hlo:y

43.  pátám tó:  t_{am}
(h)

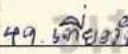
44.  dúk pàh

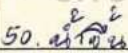
45.  dúk pátám

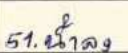
46.  dúk nangréh

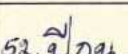
47.  dúk bó:n

48.  traw tùm, t_{am} pátám

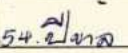
49.  háj t_{am}

50.  dák t_{am}

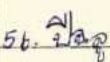
51.  dák t_{am}

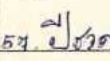
52.  h_{am} k_{am}

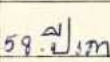
53.  h_{am} t_{am}

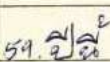
54.  h_{am} m_{am}

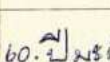
55.  h_{am} t_{am}

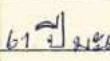
56.  hnaím p̌tə̀o'ŋ

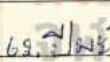
57.  hnaím hní'?

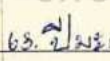
58.  hnaím p̌tə̀a'ŋ

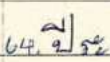
59.  hnaím rí'?

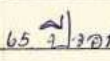
60.  hnaím ťə̀ȟ

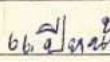
61.  hnaím p̌ə̀?

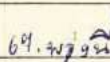
62.  hnaím ťə̀řo'ím rí'?

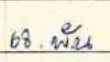
63.  hnaím ťə̀řo'ím ndí'c

64.  hnaím ťə̀a'ŋ

65.  hnaím hní'?

66.  hnaím ndí'c

67.  hnaím ndí'c

68.  hnaím ndí'c

๖๙. ๒๒๖ หáj pè:n

๗๐. ๒๒๗.๒๒๘ (= ๒๒๗.๒๒๘)

๗๑. ๒๒๘ หáj tək'h

๗๒. ๒๒๙ tək'h té?

๗๓. ๒๒๙ -

๗๔. ๒๒๙ ba:r tək'h

๗๕. ๒๒๙ mlù? nò?

๗๖. ๒๒๙ (mùaj) tək'k

๗๗. ๒๒๙ -

๗๘. ๒๒๙ -

๗๙. (๒๒๙) ๒๒๙ rəm mùaj háj

๘๐. (๒๒๙) ๒๒๙ tək' {mùaj háj / m'háj} ba:r lù'k = ๒๒๙
๒๒๙

๘๑. ๒๒๙ mùaj la:n
(h)

82. ห้าย ห้าย

83. ห้ายโกล ห้าย wan kōi
(L)

84. ห้ายจันทน์ ห้าย wan tēn
(L)

85. ห้าย ห้าย ห้าย ไร?

86. ห้ายพร้า ห้าย wan phāi

87. ห้ายพาส ห้าย wan pahā

88. ห้ายพุด ห้าย wan phūt

89. ห้ายสุก ห้าย wan sūk

90. ห้ายสุก ห้าย =

91. ห้ายจันทน์ ห้าย wan tēn

mūaj = ไม้

92. ห้ายจันทน์ ห้าย hmūaj

93. ห้ายจันทน์ ไร: ห้าย (L: hāj)

94. ห้าย baír

ห้ายจันทน์ tēajh baír

สองร้อย bá:r tɕò:k

สองพัน bá:r phàn

ทั้งสอง -

๑๕. สองเท่า -

๑๖. สองสาม -

๑๗. สาม pi:ʔ

สามเท่า tɕajh pi:ʔ

สามสิบ pi:ʔ tɕəjɰh

หิสาม -

๑๘. สิบ tɕajh

สิบหัด tɕajh mɔ̀j

๒๑ = bá:r tɕəjɰh
mɔ̀j

สิบสิบ -

๑๙. สี่ pán

ลึ๑๑ tɛajh pán

ลึ๑๑ pán tɛuajh

ลึ๑๑ -

100. ลึ๑๑ (mùaj) tɛ:n

101. ลึ๑๑ traw

ลึ๑๑ tɛajh traw



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

ลึ๑๑ traw tɛuajh mùaj

ลึ๑๑ -

102. ลึ๑๑ ntú:ʔ prəj

103. ลึ๑๑ ntú:ʔ kɔtaw

104. ลึ๑๑ mùaj

ลึ๑๑ -

105. $\frac{1}{2} \times 2026$ $m \cdot u = n$

เสียงพ้องคำพ้องสำเนียงเวียดนาม
bair mư:n tē:n pān
pi:z tē:ik mōn tē:uāh
bair

106. $\frac{28}{9}$ k^ha n^à:

107. (ခရီး) ခရီး (ခရီး) hi:ʔ kʰlɪ̃ŋ kʰanɯy

108. ท้าว ตำนาน ๒๒: ?

109. $\frac{1}{2} \frac{1}{3}$ $\frac{1}{2} \frac{1}{3}$



ลิวหลี่ tɕəiŋ tɕʰu:n
หลี่ลิว tɕʰu:n tɕəiŋ

๒๕

110. อามารสีล

111. อาทรรณิโกเจ้า

112. กำหนดให้

1. manh ² ntic

1. manh ² ntic

2. manh ² ntic

3. manh ² ntic

4. manh ² ntic

5. manh ² ntic

6. manh ² ntic

7. manh ² ntic

8. manh ² ntic

9. manh ² ntic

10. manh ² ntic

11. manh ² ntic

12. manh ² ntic

13. manh ² ntic

14. ดนตรีไทย

15. ดนตรีสากล

16. ดนตรีไทย

17. ดนตรีไทย

18. ดนตรีไทย

19. ดนตรีไทย



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

20. ดนตรีไทย

21. ดนตรี

22. ดนตรี

23. ดนตรีไทย

24. ดนตรี

25. ดนตรี

27. ขว

28. ขว

29. ขว

30. ขว

31. ขว

32. ขว

33. ขว

34. ขว

35. ขว

36. ขว

37. ขว

38. ขว

39. ขว

40. โฉม

41. โฉม

42. โฉม

43. โฉม

44. โฉม

45. โฉม



46. โฉม

47. โฉม

48. โฉม

49. โฉม

50. โฉม

51. โฉม

52. โฉม

53. เหนือ

54. เล็กกัฟฟ้า, เล็กกัฟฟ้า

55. เหนือ, รั้ว, รั้ว

56. รั้ว

57. รั้ว

58. รั้ว



59. รั้ว

60. รั้ว

61. รั้ว

62. รั้ว

63. รั้ว

64. รั้ว

65. รั้ว, รั้ว

๖๖. ฝักรั้ว

๖๗. ฝักรั้ว

๖๘. ฝักรั้ว

๖๙. ฝักรั้ว

๗๐. ฝักรั้ว

๗๑. ฝักรั้ว



๗๒. ฝักรั้ว

๗๓. ฝักรั้ว

๗๔. ฝักรั้ว

๗๕. ฝักรั้ว

๗๖. ฝักรั้ว

๗๗. ฝักรั้ว

๗๘. ฝักรั้ว

๗๗. พืชม้า

๘๐. พืชม้า

๘๑. พืชม้า

๘๒. พืชม้า

๘๓. พืชม้า, พืชม้า

๘๔. พืชม้า



๘๕. พืชม้า

๘๖. พืชม้า

๘๗. พืชม้า

๘๘. พืชม้า

๘๙. พืชม้า

๙๐. พืชม้า

๙๑. พืชม้า

๙๒. มะม่วงเขียว/ขาว

๙๓. มะม่วง

๙๔. กล้วย

๙๕. โป๊ยม

๙๖. มะพร้าว

๙๗. ข้าว



๙๘. ลูกเดือย

๙๙. ลูกท้อ

๑๐๐. ลูกเสืงเสืง

๑๐๑. ลูกข้าว

๑๐๒. ลูกข้าว

๑๐๓. ลูกข้าว

๑๐๔. ลูกข้าว

105. ลูกเอ็ดงอ

106. สมิ

107. สปิระนวิ

108. สักคินนิก

109. โสภณ

110. หญ

111. หญวิสุทธิ, หญพหุสจวิ

112. หญวิโส

113. หญน้ำ

114. หญใจ

115. หญน้ำ

116. หญเอ(เอกสารพิน)

117. หญวิญ

178. பிழை

119. 12009
9

120. ឧបសគ្គ

181. ଅନୁସନ୍ଧାନ

182. ਅਮਰੀ

123. 9M 465

124. $\frac{1}{2} \times 100 = 50\%$

(ความถี่ของตัวอักษรที่พบ)

125. $\frac{1}{2} \times 9$

စံနမူနာ

1. $\pi \otimes$ ~~$k \otimes$~~ n $k \otimes m$

nēlai kām tūja

no^h k^həm t^hə:?

2. $\frac{2}{1026}$ mbuál

3. n^2 $teuk$

4. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

๕. กฉก

b. $\frac{1}{2} \text{ (Ans)}$

๕. กลุ่ม (เดี่ยว) มโน ๑

* 8. η $\overset{k}{\eta} \overset{k}{\eta}$ $\overset{k}{\eta} \overset{k}{\eta}$

9. 40

10. 425.1

11. ശിത

12. โยค 9 (379)

18. ଅଟ୍ଟକ

14. $\sqrt{59}$ ²

15. စံ

kanā: = ๑๐

1๒. ๑

17. ๑๐๑

13. ๑๐

19. ๑๑

๒๐. ๑๑๑

๒1. ๑๑๑

๒๒. ๑๑๑

๒3. ๑๑๑

๒4. ๑๑๑

๒5. ๑๑๑

๒6. ๑๑๑

๒๗. ๑๑๑

๒๘. ๑๑(๑๑๑๑)

hājih = นิมาน
pāṭeey = อนุชา

29. ๓๖๑

30. ๓๖๖

31. ๓๖๖ ๒ ๓๖๖

32. ๓๖๖

33. ๓๖๖

34. ๓๖๖



35. ๓๖๖

36. ๓๖๖

37. ๓๖๖

38. ๓๖๖

39. ๓๖๖

40. ๓๖๖

*

๓๖๖

thư: 1/2
kh: 1/2
kh: 1/2
ph: 1/2
ph: 1/2

41.55919

42. ১৯৯১

$$h m \phi^2 p h \omega = 10^4 \text{ erg}$$
$$p \sim \frac{1}{2}$$

jaw = 2.20

$$\mu_{\text{raw}} = 51(4)$$
$$C_{AW} = 0.214$$
$$C_{AW} = A \bar{u} u$$

$\hat{\gamma} : \eta =$ to try sth. 43 and 44

$$k^h/cc \text{ ca } k^h \text{ ruy} = n^h \text{ eld}$$

$p_{\text{int}} = v_2 (0.50) = 44.9 \text{ g}$

$$m \div n = 110011 \quad 45.2 \text{ } \frac{1}{1000}$$

test = 100

$t_{\text{off}} = 1100 \text{ } 46.2 \text{ } 10^3 (\text{ms})$

Principle: $\Delta H = \Delta U + P\Delta V$

$$k_{\text{wip}} = 1.25$$

trawin mat 48.621
= 15000

$$K_{\text{анал}} = 1900 \sqrt{2} \quad 49. \text{ окт } 20$$
$$K^H/K^H/K^H/K^H = 5000 \text{ So. Wheeler}$$

ကတိဝ = 500 (မိမိကတိဝ)
51. မိမိကတိဝ

$$\tan \alpha = \sec(\alpha)$$

the naïf triple = $52 \sqrt{1927}$

$$d \dot{a} : k \quad \text{for } a : j = m \text{ in } n$$

pa:7 d a: k f a: 5 a g i e k a

1 - Chan

2ar 42/aw (?) 7/7/2017

$$k_{27}^{\text{an}} = 5046$$
$$\frac{I_{\text{row}}}{I_{\text{col}}} = 206$$
$$\text{trace} = \text{iden}$$

an

$$\text{max} (x) = 74.6$$

placem kna	-	24.11.1950
------------	---	------------

top row	=	2.01156
1		1.21

$\frac{p_{1w}}{1} = \frac{2.52/25}{1.2}$

baw	→	Doc
6 -		

total	=	50
100		2

$$\frac{\text{mat } \log_2 / \text{aw}}{11} = 26.11021$$

low = 0.0001
(1500 live in 10)

→ Ksh dlu = 0,15%

$$\eta_{kr\alpha\dot{\alpha}} = (\sigma_{\alpha\dot{\alpha}})_{\mu\nu} \omega^{\mu\nu}$$

tih / laniy - 1/2/22

Aug 4:2 = 515.00

khail pōin pōtām khān
khail pōin pōtām khān

Phiir = หนี
to:phok

Ko ko: ?
haj thoy = หนี
pa:ng na:p = ...

ng thial thamon da:le = ...

khaj = ... 67. ...

kabaf poon na:p = ...

ting kap ...

hian = ...

khut = ... 68. ...

tak = ...

ptan = ... (...)

lahut = ...

put = ...

kuatan = ...

kruh = ... 69. ...

te'am ti? = ...

streh = ...

tarim prain = ...

pa:ur = ... 70. ...

tarim pteok = ...

katou? = ...

heiw = ...

ne:p = ... 71. ...

teiat = ...

khany mboir = ...

rahai = ...

ptaur = ... 72. ...

teadun = ...

fec = ... (...)

gua = ...

ngkim = ... 73. ...

teata = ...

kra:m = ...

teidec = ...

krap = ... 74. ...

kapay = ...

lahuy = ...

korkoir = ...

tingin ptanin = ... 75. ...

tai = ...

teiat teiat = ... 76. ...

ph/wai? dsh = ...

teic teion = ...

tanaij giak = ...

teic teion = ...

teathin = ...

teic? teicreh = ... 77. ...

roj pa:pa:ur = ...

tekin k'ek = ... (...)

pa:ha:ih = ... 78. ...

taur phau = ...

teic teic? = ...

phau = ...

teag = ... 79. ...

tanhim = ...

trai? = ...

daik k'ek? = ...

mplap = ...

12

l ~ lh.

kanón = កាន់ (khan)

nra:ijh = ឆ្មារ (ma:ijh)

lái? រានៈ រៀន = រៀន (rion)

lul = រៀន

khain(t) = រៀន

lín lúh (lii)

lii = រៀន

kh'ap (lii) = រៀន (rion)

ndút = រៀន

ndút phana:í? = រៀន (rion)

kseen(h)lii = រៀន (rion)

tañ tùm = រៀន

toók (lii) = រៀន (rion)

mbók = រៀន

ykúar (lii) = រៀន (rion)

toók = រៀន

pínú:c = រៀន

tám pteuñ = រៀន

lnúh = រៀន

phí:c = រៀន

kái? = រៀន

díp = រៀន

kái? gám = រៀន

te'éc nún = រៀន

" dé:u = រៀន

te'éc mak t thra:t = រៀន

" gwa:í? = រៀន

te'éc práñ = រៀន

" nlúan = រៀន

te'éc hñ = រៀន

" mbók = រៀន

práñ = រៀន

táy thóñ = រៀន

pupú? t t pupú:t t = រៀន

kái? tál rón = រៀន

katé'ái? = រៀន

te'éc mbók = រៀន

wir = រៀន

tám te'ók = រៀន

katé' = រៀន

katé' = រៀន

ró:k = រៀន

tám te'ái? = រៀន

lii? rók = រៀន

katé' = រៀន

trám daik = រៀន

peñ te'áj te'ái? = រៀន

kamúr = រៀន

práñ tháy wair = រៀន

te'ái? te'ái? = រៀន

táp wó:í? = រៀន

mó:í? te'ái? = រៀន

te'ái? = រៀន

háj = រៀន

daak patuh = rousab

kānūj = 26

kānūj = 26

tōik kānūj kām = 26 26 26

tām rāy = 26 1/a

mōō katah = 26

mūn = 26

tāi hāj = 26 (prickly heat)

patuat = 26

mlan = 26 (26)

tōik ptah = 26 (26)

tawij mat = 26

layiay = 26

yiw = 26

nun = 26

* tōik ptah = 26

tum = 26

pūm pēim = 26

hniay = 26

kōy ptah phan klaiy

dōy saphan klaiy

tāc ykōj = 26 (ykōj F)

tōlūt = 26

tōlūt = 26

kām ptah = 26

prāy prāy = 26

layiay, pū 26

tām pūy kānūy 26

tām klaiy = 26 (26 = 26)

trāc = 26

dōy tōrēj mōl = 26

ghōi = 26

tāi rāj = 26

tāc nthaat = 26

patil hlāy = 26

patil hlāy = 26

patil hlāy = 26

patil hlāy = 26

tānam = 26

tāpēh = 26

ptāh kptāh = 26

tāc kōlūt = 26

tāc = 26

tāc ykōj = 26

prāy hlāy klaiy = 26

prāy hlāy ndak = 26

layiay layiay tōlūt = 26

layiay layiay tōlūt = 26

prāc majom = 26

ptāh tōlūt = 26

prōik = 26

prōik = 26

2at = uao
 kúi = 7a
 2h = 7a
 ntui = 2u
 kram = 7a
 pui = 7a
 jut jim = 7a

muih kuit = 7a
 muih tui = 7a
 tapok = 7a
 hko? = 7a
 tr

katun = 7a
 katun mat = 7a
 puih = 7a
 juih = 7a
 muih = 7a
 deh = 7a

tok phait = 7a
 ptam puih = 7a
 7a kram puih = 7a

7a
 tok nhai = 7a
 tok puih (kaiw kook) = 7a
 tok puih = 7a
 ntuih = 7a
 tok puih kalai = 7a
 kaiw kram puih = 7a

7a? = 7a
 7a? pan loig = 7a
 7a? = 7a
 huih katun ntuih = 7a
 puih = 7a
 nraih = 7a
 huih = 7a
 huih kram puih = 7a
 puih 7a = 7a

klangklin kram = 7a
 kram kram = 7a
 puih = 7a
 puih puih = 7a
 puih puih = 7a
 puih puih = 7a

7a? kram kram (HL)
 huih kram puih
 tok kram 7a = 7a
 deh kram = 7a
 kram puih = 7a
 deh kram puih = 7a

điək kəmət fən
10 7m 3m
təkəl ɣkək təkəl?
un 3m 3m

kək = 05 (05 05)
təkəl? kəl = a broken tree
2ar təkəl təkəl? = 2m 2m
2ar kəm dək = 2m 2m
hóm dək kəl kən kən
05 3m 3m 10m
kəl təkəl? = 10m

təkəl məkəl təkəl
10m 2m 2m

təkəl ɣkək 2m tən
təkəl kək 05 05 10 10 = 10m 10m

həl? təkəl
05 10m
pəl? nəl - təkəl? = 2m 2m

təkəl 2m (təkəl = 2m)
05 10m
cəl? cəl? 2m
(05)

həl? nəl
05 10m
P 10m 10m

kəl? = 10m 10m
pəl? nəl = 10m
(05)

rək mək = 10m 10m
05 10m 10m
kək 10m
rək = 10m

bən = 10m təkəl = 10m (05) pəl? 10m (05 10m 10m)

həl? 2m 2m = 10m 10m pəl? 2m = 10m (10m 10m 10m)

kəm 2m 2m 2m 2m 2m = 10m 10m 10m 10m 10m
05 10m 10m 10m 10m

təkəl 2m = 10m 10m pəl? = 10m

təkəl? bən = 10m 10m təkəl? = 10m (10m)

rək = 10m (10m 10m)

pəl? mək kəl = 10m 10m təkəl? 2m = 10m 10m

təkəl = 10m kək 2m kək 2m 2m = 10m 10m 10m

rək rək 10m 2m 2m = 10m 10m 10m 10m 10m (10m 10m)

rək hək = 10m (10m 10m 10m 10m 10m) pəl? 2m
kək = 10m dək 2m = 10m
pəl? hək pəl? dək 2m = 10m 10m 10m

mb
nd

— vv? (?)

he

○ → ○
↓



14

คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

23

mat^(H) t^h_{up} t^(H) = ๑๑

kamat^h / mat^h = ๑๑

pamat^h = ๑๑ (u.)

kamat^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑
= ๑๑ (u.)
th^h t^h t^h = ๑๑

ph^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

ne:c^h t^h = ๑๑

ph^h t^h t^h = ๑๑

lu:k^h t^h = ๑๑

(ka) th^h t^h t^h = ๑๑

ph^h t^h t^h = ๑๑

tap^h t^h t^h = ๑๑

jit^h t^h t^h = ๑๑

jit^h t^h t^h = ๑๑

kluc^h t^h = ๑๑

tada:c^h t^h = ๑๑

da:k^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

pa:ng^h t^h = ๑๑

sh

brik^h t^h t^h = ๑๑

trih^h t^h t^h = ๑๑

ntak^h t^h t^h = ๑๑

kal^h t^h t^h = ๑๑

dask^h t^h t^h = ๑๑

kli:c^h t^h = ๑๑

gi^h t^h t^h = ๑๑

takuat^h t^h t^h = ๑๑

kahuat^h t^h t^h = ๑๑

pro:k^h t^h = ๑๑

hmua:c^h t^h = ๑๑

jo:k^h t^h = ๑๑

prej^h t^h t^h = ๑๑

kh^h t^h t^h = ๑๑

ma:ng^h t^h = ๑๑

ma:ng^h t^h = ๑๑

ma:ng^h t^h = ๑๑

ma:ng^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

th^h t^h t^h = ๑๑

kh^h t^h t^h = ๑๑

chi^h t^h t^h = ๑๑

chr^h t^h t^h = ๑๑

miaw^h t^h = ๑๑

giak^h t^h = ๑๑

cih^h t^h = ๑๑

crih^h t^h = ๑๑

crih^h t^h = ๑๑

patih^h t^h = ๑๑

mp^h t^h t^h = ๑๑

h^h t^h t^h = ๑๑

gom^h t^h t^h = ๑๑

h^h t^h t^h = ๑๑

h^h t^h t^h = ๑๑

h^h t^h t^h = ๑๑

h^h t^h t^h = ๑๑

h^h t^h t^h = ๑๑

h^h t^h t^h = ๑๑

h^h t^h t^h = ๑๑

h^h t^h t^h = ๑๑

h^h t^h t^h = ๑๑

h^h t^h t^h = ๑๑

h^h t^h t^h = ๑๑

h^h t^h t^h = ๑๑

kada: l k^(H) = ๕๕ mu: jh k^(H) = ๕๖
kada: r k^(H) = ๕๕๐๐

ที่ ๕๕/๒๕๖๑

โครงการวิจัยภาษาไทยและภาษาพื้นเมืองถิ่นต่าง ๆ
แผนกวิชาภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ถนนพญาไท กรุงเทพฯ ๕

วันวาคม ๒๕๖๑

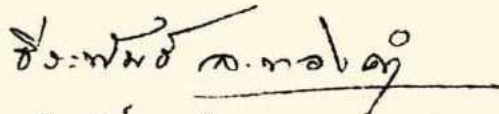
เรื่อง พจนานุกรมเขมร (สุรินทร์) - ไทย - อังกฤษ

เรียน

โครงการวิจัยภาษาไทยและภาษาพื้นเมืองถิ่นต่าง ๆ ใคร่แจ้งให้ท่านทราบว่า บัดนี้การจัดทำพจนานุกรม เขมร (สุรินทร์) - ไทย - อังกฤษ ได้เสร็จเรียบร้อยแล้ว พจนานุกรมเล่มนี้รวบรวมโดย พะณัน จันทน์นัฐ และ ชาทิชาพร พรหมจักรินทร์ มีความยาวประมาณ ๖๐๙ หน้ากระดาษโรเนียวสัน ในการบันทึกคำศัพท์ได้ถอดเสียงโดยใช้ตัวอักษรสากล และมีคำอ่านเป็นตัวอักษรไทยกำกับอยู่ มีคำแปลทั้ง ไทยและอังกฤษ สำหรับคำที่อาจเป็นปัญหาในการใช้ ได้ให้ตัวอย่างการใช้คำในประโยคสั้น ๆ หรือวลีไว้ด้วย ในขณะนี้ได้กล่าวถึงมูลำเนาของฉบับที่พูดภาษาเขมรในประเทศไทย และลักษณะโดยทั่ว ๆ ไปของเสียงในภาษาเขมร (สุรินทร์) ไว้ด้วย

พจนานุกรมเล่มนี้จะเป็นประโยชน์แก่ผู้สนใจทางด้านภาษาศาสตร์ทางด้านการพัฒนาเศรษฐกิจสังคม และการศึกษาของชนบทในเขตจังหวัดต่อไปนี้คือ ปราจีนบุรี ทราก จันทบุรี มหาสารคาม นครราชสีมา บุรีรัมย์ สุรินทร์ ศรีสะเกษ และอุบลราชธานี ถ้าท่านสนใจสั่งซื้อได้ที่แผนกวิชาภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในราคาเล่มละ ๑๒๐.๐๐ บาท ค่าส่งประมาณ ๖.๕๕ บาท (รวมค่าส่งทะเบียน) โดยส่ง นางฉวี ปร.พ. ๒๕๖๑ ในนามของ คุณทินวัฒน์ นาคชุม

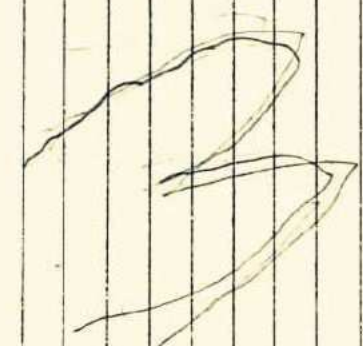
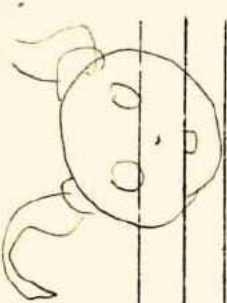
ขอแสดงความนับถืออย่างสูง



(ดร. ธีระพันธ์ เหลืองทองคำ)

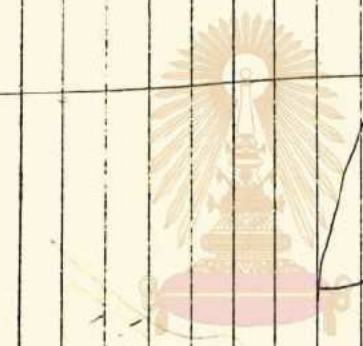
หัวหน้าโครงการ

๕
๕๖
๕



ทาด (ลาต)

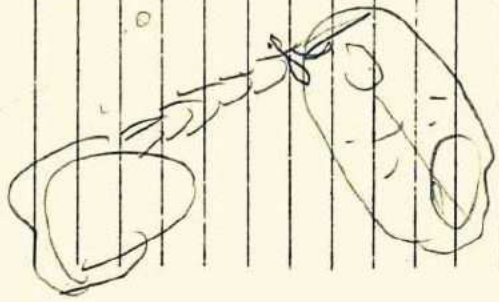
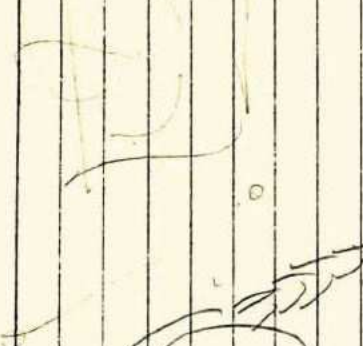
ล้ง (ลูง)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

ลาต (ม้าต)

ล้ง (มา)



1) ดนไค ² kuaj t

2) ดนไค ² katua t

3) ดนไค katuar t

4) ดนไค ² kanuaj t

5) ดนไค ² kanuaj t

6) ดนไค ² taur t

7) ดนไค ² taur t

8) ดนไค ² lauar t

9) ดนไค ² muaj t

10) ดนไค ² hmuaj t



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

dak = दाक

tam^h = तम (तम)

te^hen = तेन (ते)

te^hen, te^hzic = तेन, तेजिक

kat^hnic = कतनिक (कतनिक)

ph^h = प

nt^hul = नतुल (नतुल)

klun^h ju^hr = कलुन जु

ku^hen ndiic^h k^hit^h le^hng

pa^hna:n = पानाःन

pa^h:? ja^hng^hain = पानाः? जाङ्गैन

te^hamut = तेअमूत

lu^her d^heh te^hrit = लुअर देह तेरित

te^hreh = तेरह

ta^hmi:~ = तामिः

nda^hir th^hal = नदाःर थल

nda^hir = नदाःर

hual = हुअल (हुअल)

kap^huh klai:~ = कपहु क्लैः

ka^hzuel = काजुअल

pa^hk^h ? la^hit = पाक ? लैत

kl^him = क्लिम

ph^hu:~

b^hh^h ? al^h lo^h? d^heh p^hac^hah = बह ? अल लो ? देह पअकअह

te^hlu^h:t = तेलुत

pa^hta^h = पाता

te^hak^hat = तेअकअत

ta^hkat = ताकत

ja^hk^h g^hat = जाक गत

ja^hk^h ka^hmat = जाक कअमत

te^hra^hp = तेराप

ta^hku^ht = ताकुत

te^haj^h p^hut = तेअज पुत

pa^hta^h:? tu^hin = पाताः? तुइन

to^hin = तोइन

ນັ້ນ + / ນັ້ນ +

mpak niang = ນາ: ພັອນ

patiah = ນາ (ນັ້ນ)

jetiam tek'ut = ນາ: ພັອນ

tek'ut = ນັ້ນ

jap = ນັ້ນ

be deh k'lat tut bót ? mang
anc h

teang'ut = ນັ້ນ (ນາ: ພັອນ, ນາ: ພັອນ)

th'at = ນັ້ນ (ນາ: ພັອນ)

kalip = ນັ້ນ

nt'at = ນັ້ນ, ນັ້ນ

kac'et = ນັ້ນ, ນັ້ນ

kado't tap'ang = ນັ້ນ (ນາ: ພັອນ)

tar t'au'al = ນັ້ນ (ນາ: ພັອນ) (?)

?uc t'erung' t'au' = ? ນັ້ນ (ນາ: ພັອນ)

?uc = ນັ້ນ

nt'ak = ນັ້ນ, ນັ້ນ (ນາ: ພັອນ)

gk'am = ນັ້ນ

te'c = ນັ້ນ

kat'e'uc = ນັ້ນ

mua'j rip'uc = ນັ້ນ (ນາ: ພັອນ)

th'it = ນັ້ນ

th'it d'ak mat = ນັ້ນ (ນາ: ພັອນ)

tran'li' = ນັ້ນ (ນາ: ພັອນ)

k'lam = ນັ້ນ

be'n t'er' = ນັ້ນ (ນາ: ພັອນ)

je'et, je'ut = ນັ້ນ (ນາ: ພັອນ)

kat'e't = ນັ້ນ

kuh'uk = ນັ້ນ (ນາ: ພັອນ)

mi'c mi'c = ນັ້ນ (ນາ: ພັອນ)

kat'ut = ນັ້ນ

tam'k' = ນັ້ນ

nt'uat = ນັ້ນ (ນາ: ພັອນ)

tut = (ນັ້ນ) ນັ້ນ, ນັ້ນ, ... ນັ້ນ

h'ay nt'ul = ນັ້ນ (ນາ: ພັອນ)

tam t'ac = ນັ້ນ (ນາ: ພັອນ)

..

taada:ʔ = ด้ (ṭā)

kren = 150

prəj prəj^h = ด้ (prəj)

ndupndup^h = ด้ (ndup) nung = ด้ (nung)

to: rap^hu:ŋ = ด้ (rapu)

təruəh to: rap^hu:ŋ = ด้ (rapu)
rap^hu:ŋ rapat

ntə^hu:ʔ pūt kə:ʔ rawak rawak, rawwak rawwak ด้ (rawak)
rowat rowat

wə:u wə:u = ด้ (wə)

kəmat kə:ʔ kṭā:ŋ kṭā:ŋ = ด้ (kə)

pūh pūkpuk / pək pək^h = ด้ (pək)

ʔəʔ lə:ʔ pṭə: = ด้ (pṭə)

ʔər kəkə:ʔ = ด้ (kəkə)
ʔəkə:ʔ / ʔəkə:ŋ prəʔum = ด้ (prə)

ku lambæk dām = Tjennuson

$$m u_C = 2 M (v_C^2)$$
$$f^{\text{th}} \text{ c} = 10^{\text{th}} \text{ (10000)}$$

$k^{\text{th}} \text{ a.c.} = \text{amc}(\text{differential}) \text{ and } \text{amc}(\text{differential})$

$$\rho_{\text{K}^0 \rightarrow \pi^0 \pi^0} = \omega_{\text{K}^0 \rightarrow \pi^0 \pi^0}(1/\omega)$$
$$d^2k \, k^2 \omega = \omega^2 \omega$$
$$\frac{1}{\omega} = \frac{1}{\omega}$$

katonic = (kall) =

$$\omega_{\text{rot}} = \omega_{\text{rot}} (\text{in } \text{mgm}^{-1})$$

patient = none

ptau? rak = uchiyama

$$\frac{1}{\text{rec taro:2}} = 10000$$

manch klec = ausgeglichene klec

$$\frac{h}{h} = 1$$
$$\frac{p_2 n u : C}{1} = \frac{a^2}{t}$$
$$\frac{1 \text{ m}^2 \cdot \text{rop}}{1 \text{ m}^2 \cdot \text{th}^2} \cdot \frac{1 \text{ kg} \cdot \text{m}^2}{1 \text{ kg} \cdot \text{m}^2} = \frac{n \cdot 129 \cdot \text{m}^2}{1}$$

1. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

Topic Name: _____
" _____

kalhiic = 4000

price = 331

$\rho \left(e: \mu \right) \eta \lambda + \eta \lambda^* = 61000000$

latgale p'alkiit = w'iscwot

koosk päl latsõk = 22.1.1942

$\text{t}^{\text{h}}\text{u}:\eta \text{ p}^{\text{h}}\text{l}^{\text{e}}:\eta = \text{modular} (= \text{free})$

2020-2021

کتابخانه، رستوران

$$2 \text{ min} = 120 \text{ s}$$

قوله

$$\frac{t^{\frac{1}{2}} \epsilon h}{n} = 104$$

9/2/2020

tám k^hra^j = ตำนานเรื่อง

tám k^hre^j = ตำนานเรื่อง, ตำนาน

kat^hlāw = กะลา

ték^hték^h = ตก

pri^hng trót^h = ตระหงำ, ตระหงำ

hakeik^h = หัก



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

prolapse = ๐๓๓

ph^hi:l = ๒๒๒ (๒๒๒๒๒๒)

ph^hrec ph^hrec ?

di:l = ๒๒๒๒

ka:da:l = ๒๒๒

tam ndo:l = ๒๒๒๒๒๒

ndur = ๒๒

da:k hiar = (๒๒) ๒๒๒๒

ndual = ๒๒๒๒

ndal tōg tōg = ๒๒ ๒๒๒๒

nay rēh = ๒๒๒๒

nda:l = ๒๒ (๒๒)

təpən = ๒๒๒๒๒๒

tənat - hnal = ๒๒๒๒๒๒๒๒

lap lal = ๒๒๒๒

pe:l = ๒๒๒๒๒๒

pó:l = ๒๒๒ (๒๒๒๒๒)

kamu:l = ๒๒๒ (๒๒)

təiat ləng kamu:l

{ hno:g } = ๒๒๒๒

{ tēn nōn } = ๒

tōg hwa:l = (๒๒) ๒๒, (๒๒๒)

təamó:l = ๒๒

tamar = ๒๒๒ (๒๒, ๒๒)

már mār = (๒๒, ๒๒) ๒๒๒

lar tēn = ๒๒๒๒

dih, lēh dih tēh = ๒๒๒๒๒๒

kian = ๒๒๒๒

kawian = ๒๒๒๒ (๒๒๒๒)

jiuāt = ๒๒๒๒, ๒๒๒๒ (๒๒๒๒ ๒๒๒๒)

təwāk = ๒๒๒๒ (๒๒๒๒)

marmār = ๒๒๒๒ (๒๒๒๒)

tətam = ๒๒๒

tri:w = ๒๒๒

tē:l = ๒๒๒

kālār nēc = ๒๒๒๒, ๒๒๒๒

tē:l = ๒๒๒ (๒๒๒)

lā̀y = ๑๒

tā̀y tō = ๖๓๑



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

er ~ tər

k/ān = ๑๑๑๑๑

tərōm bōybrāk = ๑๑๑๑๑(?)

tərōm tākōk = ๑๑๑

tərōm hāj mēbāj = ๑๑๑๑๑

tərōm mēbāj = ๑๑๑๑

tərōm bāj khalām = ๑๑๑๑๑

tərōm tākōk = ๑๑๑๑(?)

tərōm tīi = ๑๑๑

tərōm dāic = ๑๑๑๑

tərōm tākōk phānīm lānām = ๑๑๑๑๑๑๑ (lānām)

p^hatam = nam^hau

tu^hal = au

te^huar = auob

je^hai:l = sin^hao

je^hai:l = sin^hao

je^hur

b^hah jim = is^hao^hu

te^hai = au

te^hai mpil = 4^hu^hu^h

te^har = au^hu

te^hum = au

amun = au

tu^hal = au

je^huar = au

neic te^huit = au^hu

je^huar te^huit = au^hu

ke^httal = au^hu

tal = au^hu

juk hi: = au^hu

muaj tam^har = 1 au

ta^hai:l = au^hu (au, au)

ta^hai = au^hu

tal th^hing rik = au^hu

mblok = au^hu

kur panay = au^hu, au

te^him kur

panay

raip = au

pat^hai:l = au^hu

ta^hai =

jur = au^hu (deh jur), jurjur

kolah troik toih = au^hu

tok jain = au^hu

kskrak = au^hu

kray = au^hu

hat = au^hu

te^hai:l = au^hu (au)

kraykray

สัตว์

ANIMALS

ANIMALS



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY